

Koleiny prywatyzacji

"Radfil" za drogi dla... pracowników

Radomska Fabryka Farb i Lakierów "Radfil" jest szczególnym przypadkiem. Lustrem, w którym odbijają się plusy i minusy wolnego rynku, prywatnej własności i kapitalizmu. Na wprowadzeniu wolnego rynku fabryka właściwie tylko zyskała. Produkcja spadła wprawdzie o 20 proc., bo skurczyły się poważne zamówienia od gigantów przemysłowych (którzy na dodatek nie płacą), ale uruchomienie wolnej sprzedaży poprzez sklep firmowy i sieć punktów patronackich w terenie, znacznie tę lukę zmniejszyło. Zakład przestawił się ponadto na nowe asortymenty, bardziej rynkowe, poszukiwane przez indywidualnego konsumenta: farby emulsyjne do malowania mieszkań, lakiery do podłóg itp. Będzie w dalszym ciągu rozwijał ten kierunek. Skok cen spowodował zaś, że w sumie wzrosła wartość sprzedaży.

DOKOŃCZENIE NA STR. 3



Tradycyjny polonez w hotelu „Świątokrzeskim” w Cezdzyń. Fot. A. Piekarski

* Zamykać przychodnie i szpitale? * Reorganizacyjny nonsens Przepisy są, pieniędzy nie ma

W poniedziałek odbyło się spotkanie wójtów i burmistrzów Kielecczyny z delegatem pełnomocnika rządu ds. reformy samorządu terytorialnego, HENRYKIEM RZEPĄ i lekarzem wojewódzkim, JANUARIEM LEWANDOWSKIM, poświęcone przejmowaniu placówek służby zdrowia przez samorządy terytorialne.

W zaproszeniu podkreślono ważność omawianych

spraw i potrzebę obecności przedstawicieli gmin. Zapewne z tego właśnie powodu nie powiadomiono prasy, aby nie przekazała rzeszy maluczkich (zdrowych i chorych), jaki pasztet szykuje się dla nich. Wasz sprawozdawca na spotkanie zaprosił się sam i dlatego może przekazać garść myśli tych, którym sprawy naszego zdrowia leżą. Na sercu?

Lekarz wojewódzki, Januariusz Lewandowski, stwierdził z rozbrajającą szczerością, że właściwie o problemach tych można tylko podyskutować, bez podejmowania decyzji, gdyż przepisy są, a pieniędzy nie ma.

DOKOŃCZENIE NA STR. 3

Koncert sylwestrowy

Riviera i bolero

To był niecodzienny wieczór. Kandelabry, świeczniki, tradycyjna choinka i wspaniała muzyka. Sylwestrowy koncert przed balem w sali portretowej pałacu biskupów zgromadził wielu kielczan. Wieczorowe stroje, w przerwie koncertu wzniesiono toast noworoczny lampką włoskiego szampana „riviera”, ufundowanego przez Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „Marbo”.

A sama muzyka wprawiała słuchaczy w doskonały, sylwestrowy nastrój. W programie znalazły się znane i chętnie słuchane utwory muzyki instrumentalnej i wokalne. W pierwszej części koncertu wystąpił pianista Artur Jaroń, który wykonał I. Paderewskiego – sarabandę i menueta, J. Brahmsa – walca, F. Chopina – walca As-Dur oraz tango Albeniza.

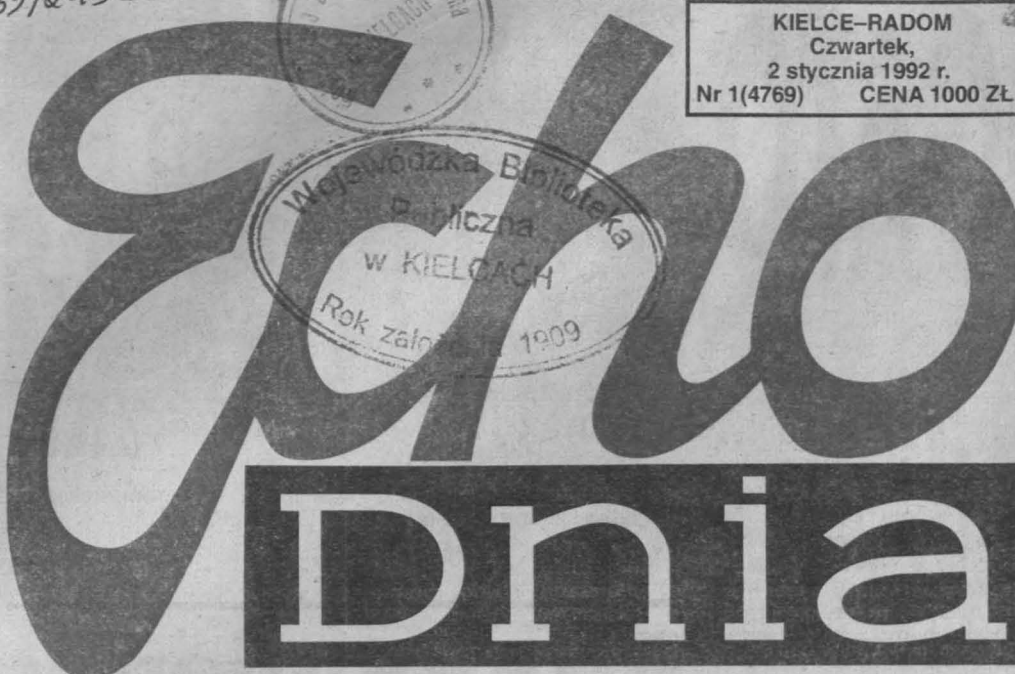
W nietypowym zestawieniu instrumentów zaprezentowało się trio w składzie: Jerzy Mądrowski – akordeon, Jan Dobrowolski – flet i Marcin Pabich – wiolonczela. Cie-

kawie kolorystycznie zaaranżowały utwory z gatunku muzyki salonowej z przełomu XIX i XX w., polki, paryskie walce, muzyka Gershwin. Wieczór uświetnił również występ znakomitej sopranistki – Joanny Woś, w wykonaniu której pięknie zabrzmiały arie z opery „Rigoletto” – Verdiego, „Dinorah” – Meyerbeera, „Ein DOKOŃCZENIE NA STR. 2



Podczas sylwestrowego koncertu w Sali Portretowej kieleckiego pałacu o mało nie zabrakło wolnych miejsc dla widzów. Fot. A. Piekarski

KIELCE-RADOM
Czwartek,
2 stycznia 1992 r.
Nr 1(4769) CENA 1000 ZŁ



Po sylwestrowych szaleństwach i godzinach spędzonych przed telewizorem

HUCZNIE I BOGATO

...i stary rok za nami. Kielczanie żegnali go jak zwykle uroczystie. Niektórzy w gronie rodzinnym, inni na prywatkach,

a jeszcze inni w domu przed telewizorem. Ci, których płaca przewyższa średnią krajową, postanowili pożegnać go na jednym z balów sylwestrowych, organizowanych niemalże w każdej restauracji czy kawiarni na Kielecczynie.

Już o godz. 19.30 goście ośrodka wypoczynkowego „Uroczysko” w Cezdzyń rozpoczęli zabawę na świeżym powietrzu, uczestnicząc w ognisku zorganizowanym przez dyrekcję. Było więc pieczenie baranów (wcześniej zakupionych we wsi Leszczyny i peklowanych przez dwa dni), był grzany spirytus z miodem i zespół muzyczny „Konkord” pod dyktando Marka Fijałkowskiego, który bawił gości aż do białego rana. To wprawdzie pierwszy bal organizowany w tym ośrodku przez dyr. Włod-

zimierza Matwiejewa, jednak już niektórzy z uczestników zabawy zapowiedzieli swój udział w przyszłym roku.

Niemalże za ścianą, po sąsiedzku, w hotelu „Świątokrzeskim” w Cezdzyń, na dziesiątym już jubileuszowym balu sylwestrowym, stary rok żegnało 140 osób.

DOKOŃCZENIE NA STR. 2



Bal w bankowym ośrodku wypoczynkowym „Uroczysko” w Cezdzyń rozpoczął wspólne ognisko z pieczeniem barana, przy grzańcu i fajerkach. Później zabawa potoczyła się już wartko w eleganckich salach. Fot. A. Piekarski

Kablem z Urzędu Miejskiego

Świąteczny festyn trwa

Po radosnym świętowaniu Bożego Narodzenia przez urzędników Urzędu Miejskiego w Kielcach, również w dniach 27 i 28 grudnia, przyszła kolej

na sylwestra. W tych dwóch dniach (30 i 31 grudnia) tabuny zdeorientowanych petentów, widocznie nieświadomych, że urząd wkroczył w okres karnawału, ochodziła sprzed zamkniętych drzwi klnąć i złorzeczyć.

Podobnie było w sylwestra. Petentowi chcącemu zarejestrować samochód wyjaśniono, że Wydział Komunikacji zakończył pracę, a i tak kasy urzędu były czynne tylko do godz. 10, zatem rejestracja byłaby niemożliwa. Zdziwienie urzędników i irytacja urzędnika budził fakt, że petent nie wie nic o przywilejach tego dnia. O godz. 13 widać było masowy exodus tych, którzy nie wymknęli się z pracy wcześniej.

A może najlepiej byłoby wyhamować ten świąteczny festyn dopiero po święcie Trzech Króli?

(ano)

(AJKA)

Z kroniki policyjnej GANG SAMOCHODOWY

Od dłuższego już czasu Skarżysko jest terenem działania zamiejscowych szajek złodziejskich, których szczególnie obiektem zainteresowania są samochody osobowe. Ten złodziejski proceder stał się bardzo uciążliwy, bo w miejscach jednej osadzonej w areszcie szajki, tworzy się następna.

Ostatnio funkcjonariusze policji wpadli na trop zorganizowanego gangu samochodowego z Suchedniowa, który za teren swej przestępczej działalności obrał sobie właśnie Skarżysko. Tworzyli go 25-letni Zygmunt Sz. i inni jego kumple z Suchedniowa.

Gang opracował swoją metodę zarówno kradzieży, „przeróbki” i zbytu zrabowanych samochodów. Skradziony samochód był przemalowywany, wymieniano tapicerkę, zamie-

niano silnik. Było to możliwe, gdyż złodzieje mieli do dyspozycji kilka skradzionych naraz samochodów. Pozostawał jeszcze problem oznakowania nadwozi. DOKOŃCZENIE NA STR. 2

Motorowerzyści w kaskach

Użytkownikom motorowerów przypominamy, że od 1 stycznia 1992 roku wszedł w życie nowy przepis prawa o ruchu drogowym, nakazujący stosowanie kasków ochronnych. Dotyczy to zarówno kierowców, jak i pasażerów.

Z obowiązku tego zwolnione są dzieci do lat 7, pod warunkiem jednak, że kierujący motorowerem nie przekroczy prędkości 40 km/godz. (raf)

Dywidenda pozostanie w zakładzie

Głębszy oddech huty

Po kilku miesiącach oczekiwania, opracowane zostało na zlecenie rządu wstępne studium funkcjonowania krajowego hut-

nictwa. W rezultacie pojawiła się możliwość przygotowania programu ratunkowego dla zakładów tej branży. W gronie 8 hut, dla których poprzedni rząd przewidywał ewentualną pomoc, znalazł się również ostrowiecki zakład – jeden z czterech podstawowych w przyszłości producentów stali i wyrobów hutniczych w kraju.

Ostatnie dni starego roku przyniosły więc pewne nadzieje ostrowieckiej hucie. Wszyscy liczą tutaj, że nakreślona przez poprzedni rząd strategia działania będzie kontynuowana przez nową ekipę. Dyrektor huty poinformował o formalnym wniosku, jaki w ostatnich dniach wpłynął z ministerstwa o zwolnieniu huty z opłaty od posiadanego majątku. Pozostawienie tzw. dywidendy w zakładzie – był to zresztą jeden z postulatów zało-

DOKOŃCZENIE NA STR. 2

Polowanie na psa

To jest temat do waszego cyklu „Reporter przy telefonie”, dlatego właśnie dzwonię. Otóż 13 grudnia trzech młodzieńców z sąsiednich rodzin wdarło się na posesję

interwencyjny
45898

przy ul. Mąchockiej w Kielcach i dragami zaatakowało psa myśliwskiego, wyżyła szorstkowłosego. Zaznaczam, że posesja ogrodzona jest solidnym płotem i pies jest groźny tylko dla nieproszonych gości.

Zwierzę, choć wielkie, nie mogło obronić się przed trójką chłopaków z kijami, więc schroniło się w budzie. DOKOŃCZENIE NA STR. 2

HUCZNIE I BOGATO

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

Punktualnie o godz. 21.00, jak zwykle elegancki dyr. Janusz Kowalczyk witając przybyłych gości wraz z prowadzącym imprezę

Markiem Gaszyńskim, prezydentem radiowym Programu III. Przyjęcie odbywało się w gustownie przystrojonych salach bankietowych, a goście, którzy przyjechali niemalże z całej Pol-

ski, bawił tego wieczoru zespół muzyczny z Kijowa. Podano tosia faszerowanego kawiozem, pieczeń z dzika z gruszkami i żurawiną, zraziki cieleńce i lody płożące, a dla najwytrwalszych znalazł się również żurek świętokrzyski, serwowany tuż nad samym ranem. Były konkursy z nagrodami, a Jacek Pietrzyk, znany parodysta i satyryk, usiłował rozbawić gości, którzy i tak całą noc przeżyli w szampańskich humorach. Właściwie wszystko było normalnie, jak co roku.

Szkoda tylko, że nie wszyscy mogli sobie pozwolić na tak kosztowny bal (1 mln zł od osoby), by zobaczyć i uczestniczyć w tych wszystkich atrakcjach. Stary rok pożegnano, a w przyszłym... pewnie znów będzie drożej. O to jednak nie muszą się martwić Królowa i Król balu, którzy w przyszłym roku spędzą Sylwestra w hotelu „Świętokrzyskim” na koszt firmy.

(AGA)



Hotel Świętokrzyski w Cedyńcu – poloneza czas zacząć i już pierwsi odważni startują do tańca.

Fot. A. Piekarski

* Ślisko i niebezpiecznie * Szkło z butelek po szampanie W RADOMIU BIZNESMENI BAWILI SIĘ Z ARTYSTAMI

Radomianie Nowy Rok witali na licznych balach, prywatkach, spotkaniach towarzyskich w gronie przyjaciół i rodziny. Znakomicie (połączony) świat kultury i biznesu (zrzeszonego w Radomskiej Izbie Przemysłowo-Handlowej) bawił się w Klubie Środowisk Twórczych „Łąznia”. Część rozrywkową poprowadzili wspaniałe aktorki z Teatru im. Jana Kochanowskiego. Równie okazałe wypadł pierwszy bal sylwestrowy w nowo oddanym przed kilkoma dniami gmachu radomskiego teatru. W kawiarni teatralnej Nowy Rok witało kilkadziesiąt par, tradycyjnego poloneza popro-

wadził prezydent Radomia Wojciech Gasiak.

W restauracji „Banot” przy ulicy Struga na balu sylwestrowym spotkali się biznesmeni oraz przedstawiciele wolnych zawodów, w tym artyści estradowi. W tym roku było znacznie mniej niż przed rokiem czy dwoma laty zabaw sylwestrowych zorganizowanych przez zakłady pracy. W państwowych firmach brakuje ludzi z inicjatywą, zresztą jak powiedziano nam na jednej z zabaw (bal od pary za jedno 300 tys. zł) radomski przemysł, który dominował w gospodarce regionu rozsypał się. Ludzie boją

się o jutro, jak w tej sytuacji się bawić...

Na radomskim deptaku hucznie witano Nowy Rok, ulica Żeromskiego była pełna potłuczonych butelek po szampanie. Przy znacznym obłożeniu głównych ciągów spacerowych (służby miejskie i dozorczy nie uporali się z lodem do sylwestra) strach było wracać z balu. Można się było nie tylko dotkliwie potłuc, ale i porządnie pokaleczyć.

(WLM)

Z teki prokuratora Włamywacze pod kluczem

W nocy nastąpiło włamanie do kiosku przy ul. Sikorskiego w Skarżysku, skąd nieznani sprawcy zabrali w celu przywłaszczenia sporo czekolady, kawy, papierosów o wartości przekraczającej 2,5 mln złotych.

W wyniku działań policji ustalono sprawców kradzieży. Są to 22-letni Grzegorz J. ze Skarżyska-Kam., Tadeusz P. ze wsi Zawodówka z woj. chełmskiego i nieletni Artur P. Do pełnoletnich podejrzanych prokurator (4.XII. ub.r.) zastosował areszt tymczasowy, gdzie czekają na rozprawę, a młodociany Artur P. odpowiadać będzie za swój czyn przed Sądem Rodzinnym i Nieletnich.

(hg)

Spotkanie z posłami

W miłej atmosferze upłynęło spotkanie posłów Unii Demokratycznej z kieleckimi dziennikarzami. Obie strony wyraziły nadzieję na owocną i bezkonfliktową współpracę w 1992 roku.

Po oficjalnej części spotkania, posłowie odsłoniли prywatną, codzienną stronę pracy w Sejmie. Mówiono o zdarzeniach wesolych oraz coraz lepszej kulturze politycznej w naszym parlamencie.

(pam)

Koncert sylwestrowy

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1
„Ein Traum” – Griega. Solistice towarzyszył pianista – Piotr Morawiec. Koncert zakończyły gorące rytmy tanga Bolero i improwizacje w stylu dixi.

Honory gospodyni wieczoru pełniła Zofia Zamojska-Pabich. Uśmiech, umiejętne wprowadzenie w klimat muzyki popularnej, jak również wytworna, wieczorowa kreacja pani Zofii, wzbogaciły ten jakże nietypowy, muzyczny wieczór.

DANUTA PAROL



Przeciwno podwyżkom

za centralne ogrzewanie i ciepłą wodę. – Nie jest to jedyna przykra część spadku, jaki dostał się nowemu rządowi – powiedział rzeczniczek prasowy rządu. Decyzja ta wywołała protesty niektórych partii politycznych oraz prawie wszystkich związków zawodowych.

GANG SAMOCHODOWY

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

zia, ale i z tym kłopotem poradził sobie gang. Wycinali po prostu numer nadwozia, a w to miejsce wstawiali odcinek blachy z numerem innego samochodu, bowiem kupowali przypadkowe wraki z całą przynależną im dokumentacją. Po takiej przeróbce prawowity właściciel nie był w stanie rozpoznać swego pojazdu.

Toteż gang nie miał żadnego kłopotu ze zbytem skradzionych samochodów, a przy tym i ceny były przystępne, np. Roman Z.



O północy strzelili korki od szampana. W tym roku większość nie tylko kielaszków bawiła się na prywatkach.

Fot. A. Piekarski

Proponujemy

* Galeria Klubu PAX w Kielcach, ul. Równa 18 zaprasza 4 bm. o godz. 18 na wernisaz prac plastycznych artystów z Sankt Petersburga – Leny Lebediewy i Zeni Teterina.

(kr)

* Kielecka Szkoła Przeżycia „Survival” ogłasza zapisy dla dziewcząt i chłopców, pań i panów. Zajęcia w sali Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego, ul. Warszawska 96

w środy g. 17, czwartki g. 18.30 oraz w terenie – soboty. Informacje i zapisy pod nr. tel. 31-32-37.

(kr)

* PTTK Oddział Świętokrzyski w Ostrowcu Św. zaprasza 11 bm. na wycieczkę pieszą na trasie: Walsów – Grzegorzowice – Chelmowa Góra – Nowa Słupia – Św. Krzyż – Nowa Słupia. Spotkanie z przewodnikiem obok Oddz. PTTK, aleja 3 Maja 5, o godz. 8.30.

(fk)

157 osób aresztowanych

157 osób, w większości pijanych, zostało aresztowanych na Trafalgar Square w sercu Londynu podczas tradycyjnych obchodów powitania nowego roku. 48 innych uczestników uroczystości doznało lekkich obrażeń i musiało znaleźć się w szpitalu. Lekko rannych zostało również czterech policjantów.

Reporterzy zanotowali SPOTKANIA

* Wojewoda kielecki Józef Płoskonka spotkał się z kierownictwem i pracownikami Komendy Wojewódzkiej Straży Pożarnej. Podziękował za pełną realizację zadań prewencyjnych oraz ofiarności w wypełnianiu obowiązków ratowniczych.

Komendant kpt. Stanisław Gacek podkreślił, iż mimo trudności finansowych działalność jednostek ochrony pożarowej została zabezpieczona, a w nowy rok komenda „wchodzi” bez długów.

Jednostki ochotniczych straży pożarnych wraz z pełnym wyposażeniem przekazane zostały samorządom, co te przyjęły z zadowoleniem. Gminy bowiem zawsze – w miarę możliwości – wspomagały OSP na swoim terenie.

Od 1 stycznia 1992 r. powołano Komendę Wojewódzką Państwowej Straży Pożarnej.

* Wojewoda kielecki Józef Płoskonka spotkał się z Zarządem Okręgu oraz członkami Światowego Związku Żołnierzy AK. Wojewoda wręczył Stefanowi Urbaszkowskiemu, Edmundowi Majchrowiczowi, Zdzisławowi Nowickiemu oraz Zdzisławowi Ratajczewiczowi krzyże kawalerskie Orderu Odrodzenia Polski.

* Henryk Rzepa delegat pełnomocnika rządu ds. reformy samorządu terytorialnego spot-

kał się z przewodniczącymi rad gmin oraz prezydentami, burmistrzami i wójtami województwa kieleckiego. Dyskutowano nad założeniami polityki państwa w zakresie szkolnictwa.

Już wkrótce gminy organizować będą i finansować pracę klas zerowych, wezmą na siebie również obowiązek dowożenia dzieci do szkół.

Zebrań postanowili utworzyć konwent prezydentów, burmistrzów i wójtów.

Henryk Rzepa poinformował, że 31 grudnia wygasa czas sprawowania urzędów delegatów pełnomocnika rządu ds. reformy samorządu terytorialnego.

Głębszy oddech huty

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

gi skierowany do władz resortu oraz zapowiedziane rozmowy o odroczeniu spłaty kredytów bankowych, stwarzają – jak to się określa w hucie, warunki do przetrwania zakładu w bardzo trudnym 1992 roku. Pozwala także na przygotowanie i przeprowadzenie w tym czasie pierwszego etapu przekształceń własnościowych.

Czas ma teraz swoją cenę. Jeszcze w grudniu rozpoczęto w Ostrowcu pracę nad programem restrukturyzacji huty. Obecnie cztery zespoły robocze przygotowują przyszłe zmiany. W połowie stycznia prace mają się zakończyć i wówczas, w ciągu najbliższych miesięcy, a nawet tygodni, spodziewać się można kolejnych zmian w strukturze organizacyjnej zakładu. Kierownictwo huty nie ukrywa, że nie ucieknie się przy tym od rozstrzygnięcia trudnych problemów zatrudnieniowych.

(fk)

Na spotkaniu u komendanta Sukcesy i porażki kieleckiej policji

– Jednym z sukcesów kieleckiej policji w 1991 roku był wzrost wykrywalności przestępstw kryminalnych o 7,8 proc.

w stosunku do 1990 roku oraz uporządkowanie spraw kadrowych w jednostkach policji w województwie – powiedział na spotkaniu z dziennikarzami w miniony poniedziałek (30 bm.) komendant wojewódzkiej policji, Jacek Frydrych.

Niestety, były także porażki; z 27 zabójstw, dokonanych w minionym roku w woj. kieleckim, w 5 przypadkach nie udało się schwycić sprawców. W dalszym ciągu nie wyjaśnione jest m.in. morderstwo w Cedyńcu.

W planach na 1992 rok jest utworzenie komisariatów dzielnicowych (w miastach) i posterunków (na wsi) oraz lepsze ich wyposażenie. Na to potrzebne są pieniądze, których kielecka policja nie ma, ale może znaleźć się sponsorzy.

Oczekiem w głowie komendanta Frydrycha jest przeniesienie z Żebca oddziałów prewencji. Kolejną próbą rozwiązania tego problemu jest propozycja umieszczenia oddziałów w jednostce wojskowej na Stadionie. Na razie nie ma jednak decyzji resortu w tej sprawie.

(KAZ)

MINIKSIĄŻKA TELEFONICZNA

Zgodnie z obietnicą dziś podajemy dalszą część wykazu zmian numerów po podłączeniu abonentów do nowej centrali na kieleckim Barwinku.

STARY	NOWY	STARY	NOWY	STARY	NOWY
20022	610221	20090	611006	20153	611721
20023	610222	20091	611007	20154	611722
20024	610286	20092	611008	20155	611786
20025	610287	20093	611009	20156	611787
20026	610290	20094	611073	20157	611990
20027	610291	20095	611074	20158	611791
20028	610292	20096	611077	20159	611792
20029	610293	20097	611078	20160	611793
20032	610358	20098	611079	20161	611857
20033	610361	20099	611080	20162	611858
20034	610362	20100	611144	20163	611861
20035	610363	20101	611145	20164	611862
20036	610364	20102	611148	20165	611863
20037	610428	20103	611149	20166	611864
20038	610429	20104	611150	20167	611928
20039	610432	20105	611151	20168	611929
20040	610433	20106	611215	20169	611932
20041	610434	20107	611216	20171	611934
20042	–	20108	611219	20172	611935
20043	610435	20109	611220	20173	612002
20044	610502	20110	611221	20174	612003
20046	610506	20111	611222	20175	612006
20047	610507	20112	611286	20176	612007
20048	610508	20113	611287	20177	612008
20049	610509	20114	611290	20178	612009
20050	610573	20115	611291	20179	612073
20051	610574	20117	611293	20180	612074
20052	610577	20118	611357	20182	612078
20053	610578	20119	611358	20183	612079
20054	610579	20120	611361	20184	612080
20055	610580	20121	611362	20186	612145
20056	610644	20122	611363	20182	612148
20057	610645	20123	611364	20188	612149
20058	610648	20124	611428	20189	612150
20059	610649	20125	611429	20190	612151
20060	610650	20127	611433	20192	612216
20061	610651	20128	611434	20193	612219

(hg)

Pierwsze telefony za rok?

„Tel Star” dla Ostrowca

Dla wielu ostrowieckich rodzin telefon jest dobrem nieosiągalnym. Przynajmniej obecnie. W niektórych dzielnicach miasta oczekuje się na jego przydział po kilkanaście lat. Przedstawiciele Urzędu Miasta nie ukrywają, że bez zbudowania odpowiedniej infrastruktury komunalnej nie powiodą się plany rozwoju Ostrowca. Nie uda się zachęcić zagranicznych firm do inwestowania na tym terenie. Ich przedstawiciele zanim usiądą do konkretnych rozmów, najpierw chcą poznać warunki, w jakich przyjdzie im w przyszłości pracować.

Zarząd Miasta widzi szansę szybkiej telefonizacji Ostrowca i okolicznego regionu w powołaniu do życia spółki operacyjnej – „Telefony Staro-polskie, „Tel-Star” SA z siedzibą w Ostrowcu. Ofertę udziału w tym przedsięwzięciu skierował już do sąsiednich

Po co to zamieszanie?

Oferty złożone w konkursie na zagospodarowanie placu Wolności były rozpatrywane przez komisję konkursową 4.XI.1991 r. – pisał prezydent Kielc, Robert Rzepka. Do pracy w komisji zostali zaproszeni przedstawiciele Rady Miejskiej, reprezentanci Wydziału Gospodarki Przestrzennej Urzędu Wojewódzkiego i Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków oraz pracownicy Urzędu Miasta. Po zapoznaniu się z ofertami komisja stwierdziła, iż żadna z nich nie uwzględniła w pełni warunków konkursu. Stąd też powstał wniosek o opracowanie szczegółowego planu zagospodarowania placu Wolności bezpośrednio przez Urząd Miasta, który to plan zostałby następnie zrealizowany bądź bezpośrednio przez miasto, bądź przez zwycięzcę przetargu na realizację powyższego opracowania szczegółowego. O wyborze jednej z dwóch form realizacji zagospodarowania placu zdecydowała Rada Miejska na styczniowej sesji.

Rozstrzygnięcia jakie zapadły – pisał prezydent – nigdy nie były tajemnicą, do wszystkich uczestników została wysłana pełna informacja wraz z kopią protokołu z posiedzenia komisji konkursowej. Niedoręczanie przesyłki poleconej Przedsiębiorstwu Usługowemu „Wolność” nastąpiło z powodu zmiany adresu jego siedziby, o czym Urząd Miasta nie został poinformowany.

Tak więc, po co były te protesty i zamieszanie?

Jest interes do zrobienia

Gdy pada śnieg i trzyma mroź, droga z Kielc na Końskie i Łódź jest trudno przejeżdżalna. Przed Mniowem, pod górą Raszówką stoi wówczas sznur samochodów. Samochody osobowe, jako cięższe i możliwe do popchnięcia przez ludzi, jakoś sobie radzą, ale ciężarowe... Kierowcy ciężarówek klną, marzną i czekają. Okoliczni chłopcy jeżdżą pod Raszówkę traktorami. Kierowcom proponują podciągnięcie ich pojazdów na szczyt. Oczywiście, za stosowną opłatą. Kto nie płaci, stoi, klnie, marznie i czeka... Na co on czeka? (jot)

Do Francji

Wojewódzkie Biuro Pracy w Kielcach prowadzi nabór do pracy we Francji w zawodach: spawacz, tynkarz, murarz, dekarz, cieśla budowlany – zbrojarz, stolarz.

Kandydaci do pracy muszą posiadać uprawnienia i praktykę w zawodzie oraz znajomość języka francuskiego.

Zainteresowani wyjazdem mogą zgłaszać się do Wojewódzkiego Biura Pracy (pokój 445) z dokumentami potwierdzającymi zawód i staż w zawodzie.

gmin: Kunowa oraz Ćmielowa, Wojciechów i Ożarów z województwa tarnobrzskiego. Na liście proponowanych założycieli spółki znalazły się większe zakłady m.in. huta „Wólczańska”, Zakłady Porcelany z Ćmielowa i banki. Propozycje skierowano także do Fundacji „Telefony Polskie” i Telekomunikacja Polska SA.

Przygotowana została również oferta adresowana do osób i firm zainteresowanych własnym telefonem. W ten sposób organizatorzy przedsięwzięcia chcą się dowiedzieć jak liczna będzie grupa przyszłych abonentów. W styczniu władze miasta chcą już doprowadzić do zawiazania się spółki. W marcu mają być opracowane plany prac w terenie, aby w sezonie można było rozpocząć roboty związane z układaniem sieci kablowej. W tym czasie zamierza się doprowadzić do zawarcia umowy wstępnej określającej zasady włączenia telefonów spółki do systemu krajowej telekomunikacji i rozpoczęcia zbierania ofert od producentów sprzętu.

Całe przedsięwzięcie (ok. 10 tys. telefonów) przypuszczalnie kosztować może 50 mld zł, kapitał założycielski wyniesie 2 mld zł. Po pierwszych kilku latach znacznego obciążenia finansowego spółki, później będzie ona miała szansę rozwoju i dochodów. W ten sposób abonenci będą mogli skorzystać z zysków od zainwestowanego kapitału. Aby zminimalizować koszty przedsięwzięcia jego organizatorzy dostrzegają możliwość wykorzystania lokalnych zdolności technicznych. Część niezbędnych urządzeń są w stanie wykonać miejscowe zakłady budowlane i oczywiście huta. Zaś w pracach związanych z układaniem przewodów uczestniczyć będą bezrobotni w ramach organizowanych prac publicznych.

Przy nadziei po klęsce

Rozmowa z Edwardem Wójcikiem, przewodniczącym Wojewódzkiego Komitetu Stronnictwa Demokratycznego w Kielcach

● Podstawowe pytanie: skąd wasza klęska w wyborach do Sejmu? Dlaczego spadliście z 27 miejsc na jedno?

– Wybory są przecież grą polityczną. Stała się na nich cała reszta partii i wybór był bardzo ciężki. Społeczeństwo miało prawo wypowiedzieć się i tak się stało. Generalnie było kilka czynników, które spowodowały naszą przegraną. Pierwszym – jak wszyscy mogą zauważyć sukces w wyborach odniosły partie, które miały znanych liderów politycznych. Na terenie naszego województwa wisiały plakaty p. Bieleckiego, Mazowieckiego, Bujaka i innych.

Drugim czynnikiem był wewnętrzny rozłam w naszym elektoracie. Dotychczas opieraliśmy się na środowisku inteligentnym i rzemieślniczym. Ci ostatni jednak mają zbyt poważne problemy wewnętrzne, aby móc w pełni nas poprzeć. Naszą winą jest to, że tracąc jeden elektorat nie uczyniliśmy nic, aby pozyskać drugiego.

Trzecim bardzo ważnym czynnikiem był brak poparcia Kościoła rzymskokatolickiego. Ja osobiście zrobiłem wszystko, aby pokazać, że kandydaci SD są wierzący i praktykujący. Brak tego poparcia oznacza dzisiaj podział na katolików lepszych i gorszych. Ludzie mogą mieć teraz żal do władz Kościoła, że w ten sposób potraktowały sprawę SD. Wielu głosowało na partie wskazane przez Kościół, wierząc jego propagandzie. I to są główne przyczyny naszej wyborczej klęski.

● Oprócz przegranej kampanii mieliście jedną wygraną. Chodzi mi o wykrycie tzw. afery w Wojewódzkim Urzędzie Telekomunikacji.

– Nie wiąże tego zagadnienia z działaniem SD.

● Przecież „Kurier Polski” organ prasowy SD, poświęcił na swych łamach bardzo wiele miejsca w tej sprawie.

– Kontrola NIK wykazała nieprawidłowości, a „Kurier” jak wszystkie inne gazety, które chcą być czytane wyłapują tego typu sprawy. Jako przewodni-



Pogotowie Opiekuńcze przy ul. Grodzkiej 8
Fot. W. Słomka

Dar radomskich myśliwych

Miłą niespodzianką sprawili wychowankom domów dziecka radomscy myśliwi – członkowie koła Polskiego Związku Łowieckiego, przekazując w świątecznym upominku upolowane zające. Po sześć szaraków otrzymali wychowankowie Domu Dziecka przy ul. Kolberga oraz dzieci z Pogotowia Opiekuńczego przy ul. Grodzkiej oraz Domu Pomocy Społecznej przy pl. Stare Miasto 2. W sumie 18 szaraków trafiło na świąteczne stoły domów dziecka. Również na wniosek radomskiej KRP jednego zająca ofiarowano osieroconej rodzinie.

Warto zaznaczyć, iż polowania te organizowane są w czynnie

społeczny. Myśliwi płacą zarówno za nagonkę, jak też za transport. A oto nazwiska myśliwych – ofiarodawców: Henryk Trybun – przew. ZW PZŁ oraz członkowie: Władysław Glista, Józef Bielawski, Mirosław Pasztusko, Jerzy Falkiewicz, Stanisław Orłowski i Tadeusz Aleksandrowicz.

Wartość upominków szacuje się na ponad 1 mln zł. (j. ryb.)

Kolejny prywatyzacji

„Radfil” za drogi dla załogi

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

Wyroby „Radfilu” wytrzymały jakościowo i cenowo konkurencję z zalewem produkcji zachodniej. Załoga zarabia dobrze (przeciętnie dwa miliony), zakład posiada stuprocentową wiarygodność kredytową, ma dwa razy więcej pieniędzy u dłużników niż jest ich sam winien. Sukces ten zawdzięcza nader prostej przyczynie: miesięczna dywidenda od majątku wynosi raptem 36 milionów, co przy miliardowych obrotach jest kwesnią bez znaczenia. Majątek trwały fabryki jest bowiem stosunkowo niewielki.

Rodzi się więc pytanie, czy zakład tak tani, a jednocześnie dochodowy, może nabyć na własność załoga?

Przygotowania do prywatyzacji trwają tu już od dłuższego czasu. Zakład został objęty ministerialnym programem prywatyzacji sektorowej. Sytuację firmy w jej najprzeróżniejszych aspektach bada 6 firm consultingowych: 4 angielskie i 2 polskie. Do 20 grudnia ub.r. miały przedstawić pełną analizę, ale nie dotrzymały tego terminu. Przedstawia ją w styczniu i wówczas Ministerstwo Przekształceń Własnościowych podejmie decyzję: przekształcić zakład w spółkę skarbu państwa, sprzedać na licytacji lub wybranemu kontrahentowi. Może też przekazać w dzierżawę załozdę.

Dyrektor fabryki, Ireneusz Kielski, sceptycznie zapatrzuje się na taką możliwość. Fabryka będzie wyceniona co najmniej na 50 miliardów złotych. 300-osobowa załoga powinna wnieść 20 proc. wartości i po-

* Zamykać przychodnie i szpitale?
* Reorganizacyjny nonsens

Pieniądze są, nie ma pieniędzy

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

– Nie dysponuję konkretnymi danymi, ile pieniędzy przypadnie na mieszkańca gminy, gdyż nie ma uchwalonego nawet wotum budżetowego. Można przewidywać, że dotacje będą nie mniejsze niż w 1991 r.

Pomijając zatem osobiwość mechanicznego wyliczenia jednostkowego kosztu leczenia, bez uwzględnienia stopnia zachorowalności dyktowanego skalą uprzedmiotowienia, skażeń środowiska, utrzymanie dotychczasowych dotacji (przy uwzględnieniu inflacji), może z miejsca wywołać w wielu samopoczucie wymagające konsultacji psychiatrycznej.

– W konstytucji jest zapis o bezpłatnej opiece zdrowotnej, ale nie świadczy to o tym, że wszystko, co sobie zażyjemy, ma być za darmo. Konstytucja gwarantuje tylko do

pewnej granicy – kontynuuje J. Lewandowski.

Świeżość spojrzenia lekarza wojewódzkiego na interpretację tego, co jeszcze mamy, a co chce się nam wyrwać, może tylko przerażać, predestynując go do odnalezienia „orderem Sidorowicza” (pierwszego psychiatry) do niedawna ministra zdrowia).

– Dotychczas nikt nie liczył kosztów – mówi J. Lewandowski. – Dopiero od czerwca 1991 r. dałem polecenie, aby realnie szacować koszty funkcjonowania placówek służby zdrowia. Przewidywania nie są moje, tylko ministerstwa. Należy przygotować się do tego, aby zmieścić się w funduszu plac.

W dyskusji nad tymi sanacyjnymi tezami przedstawiciele gmin stwierdzali bez ogródek, że reorganizacja bez finansowych konkretnych jest nonsensem. Do tej pory resort zdrowia nie stworzył nawet podwalin reformy, a tylko chce podziurzyć samorządom „niechciane dziecko”, czyli opiekę zdrowotną. Jedynym wyjątkiem była wypowiedź przedstawiciela Sędziusza, który stwierdził, że podjęcie uchwały o przejęciu lecznictwa przez gminę „spowodowało zapłodnienie”. Do czasu szczęśliwego poczęcia trudno przesądzać o zdrowiu tego płodu, a na leczenie w zreformowanym sędziuszowskim lecznictwie za wcześnie i za daleko...

Jest też w tym ciemnym tunelu światło nadziei. J. Lewandowski na zakończenie stwierdził: – Nie chcę zrzucać kłopotów na samorządy, u mnie wszystko działa, a gdy przestanie, to zaczęły zamykać placówki.

ANDRZEJ J. KICZOR

Naiwność...

Była godz. 20. Na przystanku przy ul. Okulickiego w Radomiu chwiał się Robert G. z Bąkowa (gm. Orliszko). Podszedł do niego jakiś facet i zaczęli rozmawiać, po czym najgłośniejszy zaproponował Robertowi G., żeby jeszcze coś wypili. Poszli na melinę przy tej ulicy. W lokalu przebywało jeszcze trzech mężczyzn, którzy pobili go i zabrali 1,5 mln złotych.

Robert G. zawiadomił natychmiast o tym zdarzeniu policję, po czym został skierowany na badania lekarskie. (sg)



Paczki ze słodyczami od „Pluszowego Misia” św. Mikołajowi przekazuje red. Wiesław Macierzyński z „Echa Dnia”.

Fot. W. Słomka

Nowy Rok i skończył się okres intensywnych zakupów świątecznych. Sięgaliśmy nie tylko do portfeli, ale również do odłożonych oszczędności. W pracy, przy rodzinnych stołach dysktowaliśmy o pustoszących portfelach i sklepach pełnych towarów, o pracy, placach i o tym, co się dzieje w gospodarce na progu nowego 1992 roku.

Przeciętne wynagrodzenie w listopadzie liczone razem z wypłatami z zysku wyniosło w sześciu podstawowych działach gospodarki woj. kieleckiego – 1.735 tys. zł i wzrosło w stosunku do października o 1,9 proc. Przyrost przeciętnych wynagrodzeń zanotowano we wszystkich działach z wyjątkiem przemysłu, gdzie płace obniżyły się o 0,1 proc. W porównaniu do średniej krajowej, wyliczonej przez Wojewódzki Urząd Statystyczny w Kielcach, przeciętne wynagrodzenia w województwie były w tym roku niższe ogółem o 238,1 tys. zł, przy czym w przemyśle o 250 tys. zł.

Na początku grudnia w biurach pracy zarejestrowanych było 71.021 osób bezrobotnych, 11,9 proc. ogółu zawodowo czynnych, w tym poza rolnictwem – 19 proc. Co czwarta osoba spośród zarejestrowanych bezrobotnych nie posiadała uprawnień do pobierania zasiłku. W listopadzie lista bezrobotnych wzrosła o 3.317 osób. Na przyrost ten w znacznym stopniu wpłynęła liczba

osób pozostających bez pracy w wyniku zwolnień grupowych. Szczególny niepokój musi budzić oficjalna już wiadomość, że zakłady pracy zamierzają zwolnić w najbliższym czasie 8.127 pracowników. Dotyczy to szczególnie Kielc – 3.265 pracowników, Ostrowca Sw. –

1465, i Skarżyska-Kam. – 1342 pracowników. W przemyśle aż w 16 gałęziach nie udało się osiągnąć i tak już bardzo niskiego poziomu produkcji z października ub.r. Najgłębszy jej spadek zanotowano w branżach: drzewnej, chemicznej, włókienniczej i w poligrafii. Wzrosła natomiast produkcja i sprzedaż w energetyce, metalurgii i elektrotechnice. Dramatycznie, bo o ponad 70 proc. zmniejszyła się w ub.r. produkcja samochodów cięża-

rowych i ciągników drogowych, nawozów wapiennych, tarcicy liściastej, środków do prania i mycia.

W budownictwie w ub. miesiącu przekazano do użytku 279 nowych mieszkań, o 20 proc. mniej niż w październiku. W budowie jest 2.924 mieszkań w blokach wielorodzinnych. Nadal głównym kierunkiem inwestowania jest przemysł.

W rolnictwie z ostatniego szacunku płońów wynika, że były one niższe niż przed rokiem. Znaczne zmniejszenie zużycia

siębiorstw sektora publicznego. Upadek przedsiębiorstw występuje również w sektorze prywatnym w efekcie wzrostu konkurencyjności rynku.

W kręgach szacowniczych ekonomistów mówi się o kilkuprocentowym wzroście spożycia, oczywiście tylko w niektórych grupach społecznych. Faktem jest bowiem ponad trzykrotny w porównaniu do 1990 r. wzrost w woj. kieleckim przychodów, prywatnej gospodarki pozarolniczej. Kwestionowane są dane statystyczne o placach w prywatnych przedsiębiorstwach. Są one w sprawozdaniach zaniżane ze względu na wysokie stawki ZUS oraz podatek od wynagrodzeń. Powszechnie mówi się, że w firmach oficjalnie zarejestrowanych, objętych statystyką i kontrolą skarbową płaci się „na lewo”, czyli muszą tam być również jakieś „lewe” dochody. Na to nakłada się w ogóle nie rejestrowana działalność gospodarcza np. na targowiskach, bazarach, na ulicach – bezpośrednio ze skrzynki oraz świadczona „na czarno” usługi budowlane, remontowe i rzemieślnicze.

STANISŁAW BERUS

Źle się dzieje w gospodarce

1465, i Skarżyska-Kam. – 1342 pracowników.

W przemyśle aż w 16 gałęziach nie udało się osiągnąć i tak już bardzo niskiego poziomu produkcji z października ub.r. Najgłębszy jej spadek zanotowano w branżach: drzewnej, chemicznej, włókienniczej i w poligrafii. Wzrosła natomiast produkcja i sprzedaż w energetyce, metalurgii i elektrotechnice. Dramatycznie, bo o ponad 70 proc. zmniejszyła się w ub.r. produkcja samochodów cięża-

środków płońotwórczych wpłynęło niekorzystnie na tegoroczne zbiory. Słabiej płońowały zboża, rzepak i siano. Zaraza spowodowała 24-proc. spadek płońu ziemniaków. Gorzej niż przed rokiem płońowały buraki cukrowe. Korzystnie ocenia się wschody i rozwój oziminy.

Obserwując się w dalszym ciągu pogorszenie sytuacji finansowej przedsiębiorstw handlowych, sektora publicznego i prywatnego. Nadal trwa likwidacja i prywatyzacja przed-

W KOŃSKICH Rusza Straż Miejska

Obok Kielc i kilku innych miast województwa, począwszy od nowego roku również na ulicach Końskich pojawiają się umundurowane patrole Straży Miejskiej. Decyzję o powołaniu dodatkowych służb pilnujących ładu i porządku w mieście podjął burmistrz po konsultacjach z przedstawicielami Rady Miejskiej.

Sam pomysł jest bardzo stary, a urodził się półtora roku temu jeszcze na początku kadencji – mówi burmistrz Leszek Bednarski. Po upływie kilku nastu miesięcy, kiedy służby tego typu otrzymały większe możliwości działania, postanowiłem powołać do życia konecką Straż Miejską. Zaczęła działać już od pierwszego stycznia przyszłego roku, a na początek będzie ich pięciu. Otrzymają od nas umundurowanie i środki łączności, a w połowie przyszłego roku prawdopodobnie samochód. Komenda Rejonowa Policji obiecała przekazać tzw. sprzęt specjalistyczny. W przyszłości zakładam, że będzie to samofinansujący się wydział i dlatego uważam, że jest to dobra inwestycja. Od samej Straży Miejskiej oczekujemy poprawy stanu porządku w mieście, likwidacji dzikich parkingów i wysypisk śmieci, poprawy sytuacji na placu targowym oraz pilnowania porządku przed posesjami prywatnymi. We wszystkich wymienionych dziedzinach efekt powinien być bardzo szybki.

O to co sądzi na temat powołania Straży Miejskiej, zapytałam komendanta miejscowej policji.

– Osobiście uważam, że jest to dobry pomysł, który przy wzajemnej współpracy może przynieść dobre rezultaty – mówi Zygmunt Woźniak. Oczywiście, policja ma własne specyficzne zadania, co nie oznacza, że nie będziemy pomagali Straży Miejskiej. Wręcz przeciwnie, postanowiliśmy przekazać nieodpłatnie niezbędne środki przynależne do wyposażenia i zorganizować tygodniowe szkolenie zakończzone egzaminem. Zaproponowaliśmy również, szczególnie w pierwszej fazie działalności straży, wspólne patrole, dające możliwość lepszemu poznaniu specyfiki służby i zachowania się w określonych sytuacjach.

12 grudnia w koneckim Urzędzie Miasta odbywały się ostateczne rozmowy kwalifikacyjne z kandydatami, których zgłosiło się ponad 20. Wszyscy są młodymi ludźmi z wykształceniem minimum średnim i uregulowanym stosunkiem do służby wojskowej. Jak nas poinformowano kryteria doboru ustawiono wysokie, tak aby do pracy trafili najlepsi.

(TOM)



Siła poezji czy kajmaków?

Jak już informowaliśmy 29 października br. w murach Technikum Leśnego w Zagnańsku odbył się wieczorek recytatorski zatytułowany „Gdzieś w nas” zorganizowany przez uczniów tejże szkoły.

Okazało się, że wśród licznie przybyłej publiki było również kilka dziewcząt z internatu Zespo-

łu Szkół Przemysłu Spożywczego w Kielcach. Dziewczeta te wyjechały z Zagnańska z mocnym postanowieniem zorganizowania podobnego wieczorku w swoim internacie. Wieczorku o tyle różniącego się od „zagnańskiego”, że jeszcze ciekawszego.

Jak się okazało dziewczęta dotrzymały słowa. W ich internacie odbył się Przegląd Twórczości Własnej. Wszyscy, którzy przybyli tam o wyznaczoną godzinie zostali mile zaskoczeni; mała, odświeżona przygotowana świetlica, tła się w półmroku świece, płynąca z głośników cicha, orientalna muzyka. Najbardziej jednak zaskoczył wszystkich wysoki poziom, jaki zaprezentowali młodzi poeci. Tematyka wierszy była bardzo szeroka; od utworów typowo lirycznych aż do wierszy niemalże dekadentkich. Ważna jest jednak nie sama tematyka, a nawet nie poziom imprezy. Ważna jest idea jaka przysięgała dziewczętom. Wieczorek przygotowały z własnej, nieprzymuszonej woli, nikt ich nie nakłaniał, nie wydawał dyrektyw. „Zorganizowały, bo chciały” – mówią. Poza grupą dziewcząt z ZSPS występowali jeszcze recytatorzy z kilku kieleckich internatów, m.in. „Śniadka”, Technikum Elektrycznego, bursy nr 2. Nie zabrakło, oczywiście, leśników z Zagnańska, którzy śpiewem i wspianą grą na gitarach wprowadzili widzów w szczególny, liryczny nastrój. Sala świetlicy była wypełniona po brzegi, dla niektórych brakowało nawet miejsc siedzących.

Złośliwi mówili, że to wcale nie siła poezji ściągnęła tyle ludzi, ale smakowite kajmaki, których dziewczęta przygotowały na ten wieczór dużo... Ale złośliwi to do siebie mają! (SIW)

W księgarni literackiej im. W. Gombrowicza w Radomiu wiceminister kultury i sztuki Michał Jagiełło podpisywał swoją książkę pt. „Wotanie w górach”.

Autor był w latach 1972–74 naczelnikiem górskiego pogotowia w Tatrach. Książka „Wotanie w górach” zawiera opisy dramatycznych, ciekawych akcji ratowniczych w Tatrach.

Fot. W. Słomka (ws)

W USC nareszcie elegancko...



Niespełna miesiąc trwał remont sali ślubów kieleckiego Urzędu Stanu Cywilnego.



Sala toastów nareszcie wygląda przyzwoicie... Zdjęcia: A. Piekarski

Niższe zarobki – wyższe ceny Handel na zwolnionych obrotach

Nawet wzmożone przedświąteczne zakupy nie poprawiły humoru ostrowieckim handlowcom. Od września ma miejsce spadek obrotów w największych firmach sprzedających głównie artykuły spożywcze. Ludzie kupują mniej, przy stałejwyżce cen, obserwuje się spadek obrotów. W przedsiębiorstwie handlu spożywczego średnio co miesiąc o 5 proc. W innych firmach jest on jeszcze wyższy. Pracownicy oceniają, że również grudzień był minimalnie, ale jednak gorszym miesiącem od listopada.

O tym mówią głównie handlowcy. Zwykłych zjadaczy chleba, którzy mają coraz mniej pieniędzy w portfelach niepokoją przede wszystkim

podwyżki cen wielu podstawowych artykułów

W sklepie spożywczym „Ostropol” na ostrowieckim Rynku można zrobić najtańsze zakupy. Zaopatrują się w nim głównie emeryci i ludzie oszczędni, dla których ma znacznie każda odłożona złotówka. Od pierwszego grudnia również i tu poszły w górę ceny praktycznie wszystkich artykułów mleczarskich. Na tym się, niestety, nie skończyło. W jednym tylko grudniowym tygodniu, przy towarach kilkakrotnie pojawiły się nowe ceny. Społeczni mleczarska z Opatowa, która zaopatruje „Ostropol” i do tej pory sprzedawała swoje wyroby najtaniej właśnie w Ostrowcu, tłumaczyła podwyżki wzrostem kosztów produkcji, ale nie ukrywała też, że wpływ na nie ma sytuacja na rynku, gdzie ceny podbija mleczarnia z Ostrowca.

W ciągu ostatnich tylko tygodni biały ser podrożał z 11 do 15 tys. zł, mleko z 1400 do 1700 zł, śmietana kremowa z 6500 do 8000 zł. Koszta masła śmietankowego kosztuje 7500 zł.

Od połowy listopada, kiedy to miała miejsce ostatnia podwyżka mięsa i jego przetworów, ceny wędlin utrzymują się praktycznie na dotychczasowym poziomie. W prywatnych sklepach wędliniarskich kupić można podobne gatunki – pochodzące z masarni PSS o kilka tysięcy taniej niż np. w delikatesach. Ostrowiecki potentat w produkcji wędlin PSS obniżył cenę na niektóre gatunki wyrobów np. poledwica staniąca o 3 tys., kielbasa śląska o 2 tys., żeberka z 28 tys. do 24 tys. zł. Tańszy jest też boczek.

W przedświąteczny targowy poniedziałek po raz pierwszy od tygodni tańsze były wreszcie jajka. U okolicznych gospodyń mniejsze jajka można było kupić już po tysiąc zł. Nadal drogie są w Ostrowcu owoce, mimo że miasto znajduje się w sąsiedztwie sandomierskich ogrodów i na targowisku można spotkać głównie rolników z Tarnobrzegiego. (fk)

Synowie ziemi sandomierskiej

Julian Adolf Święcicki (1848-1932)

Julian A. Święcicki, ur. 1848 r. w Koźlenicach. Uczestnik powstania 1863/64. Był uczniem gimnazjum w Radomiu i Warszawie, gdzie kończy Szkołę Główną i Uniwersytet Warszawski. W latach 1873–1913 pracował jako sekretarz Kolei Warszawsko-Wiedeńskiej. Uczył też literatury powszechnej w prywatnym szkolnictwie żeńskim. Był działaczem społecznym, pisał wiersze i artykuły literackie. Przyjaźnił się z B. Prusem. W 1900 r. został prezesem Towarzystwa Muzycznego Warszawskiego, a w 1908 r. Warszawskiego Towarzystwa Naukowego. Po odzyskaniu niepodległości J. A. Święcicki został prezesem Zarządu Sto-

warzyszenia Weteranów 1863 r. W 1923 r. podczas pobytu w Warszawie marszałka Francji i Polski F. Focha, został przez niego udekorowany Krzyżem Kawalerskim Legii Honorowej. Jest autorem wielu prac z dziedziny historii literatury, dramatów i publicystyki. M. in. w swoich ostatnich artykułach prasowych upominał się o prawa spadkowców powstańców 1863/64 do dóbr skonfiskowanych przez zaborców.

J. A. Święcicki zmarł 26.1.1932 r. w Warszawie.

Oprac. Kazimierz Brodawka-Swięcicki

„Trzeźwość” przejmie schedę

Na bazie dotychczasowego Społecznego Komitetu Przeciwalkoholowego powstało Radomskie Stowarzyszenie „Trzeźwość”, którego głównym zadaniem będzie zwalczanie plagi pijaństwa oraz szeroko zakrojona akcja profilaktyczna. A jest o co walczyć. W Radomsku – jak obliczyli działacze „Trzeźwości” – jest 10 tysięcy nałogowych alkoholików i 30 tysięcy dalszych osób nadużywających mocnych trunków. (gien)

Incydent sprzed 50 lat...

Z przebywającą ostatnio w Izraelu Wandą Kozakowską – naczelnikiem Wydziału Oświaty, Kultury, Sportu i Rekreacji UM w Skarżysku, skontaktował się starszy pan.

Jak się okazało, z miastem tym zetknęły go losy wojenne. Mimo że od tego czasu upłynęło blisko 50 lat, spokoju nie daje mu pewien incydent i pragnąłby odnaleźć jego „bohaterkę”.

Było to w październiku 1942 roku. Młody wówczas chłopiec zbiegł ze skarżyskiego obozu pracy „Hasag”. Znalazł się w pobliżu torów kolejowych. Zatrzymał się przy tablicy z obwieszczeniami. Obok stały dwie 15–17-letnie dziewczyny. Jedną z nich ostrzegła uciekiniera, że

można chodzić tylko do godz. 9, bo później Niemcy strzelają do przebywających na ulicach. Dziewczyna ta po pożegnaniu się z koleżanką podprowadziła go do pobliskiego podwórka, weszła do mieszkania i tyle ją widział. Wkrótce zajęła się nim starsza kobieta z tego domu. Zaprowadziła go do komórki, przyniosła materac, zamknęła na klucz, potem podała jedzenie. Rano wyprowadziła go na drogę. Wdzięczny za tę przysługę próbował za jakiś czas odnaleźć ten dom i dziewczynę, ale bez skutku.

Być może dziś po latach uda mu się trafić na jej trop. Jeżeli komuś te skromne fakty cokolwiek mówią, proszony jest o kontakt z Wydziałem Oświaty, Kultury i Sportu UM w Skarżysku, tel. 532–530. (BP)

W Wyśmierzycach będzie MPKG

Sławne doskonałymi ogórkami Wyśmierzyce nad Pilicą – jedno z najmniejszych miast w Polsce – dopracowały się własnego przedsiębiorstwa komunalnego. Założa tej firmy odpowiedzialna będzie – już od stycznia – za sprawną działalność wodociągów w całej gminie, a także za czystość i estetykę miasteczka, w perspektywie zaś za kanalizację, oczyszczalnię ścieków i sieć gazowniczą. (gien.)



Miasto moje

Kartusz, Laur, Kowadło i młot, Ku niebu prężące się sosny. Błyszczą zwierciadła modre i błękit wstęgi Kamiennej. Dniem i nocą żyje moloch, dudni i zgrzyta. Z komina tryska czarny dymny gejzer, dońsony ryk syren grzmi i budzi Robotniczy tłum stalowy kroczy, złota jutrenka drogą mknie Martwe czerwone kopalnie, radosny gwar papużek młodzieży. Klocki domów, piaskownice, róże i szczebiot dzieci beztroskich.

Kazimierz Brodawka-Swięcicki

Baleron w rurze

– Mieści się, mieści. A jesienią to najwięcej kapusty kiszzonej. A potem mają pretensje, że piwnice zalane.

Bo też piwnice w wielu domach przypominają podziemne baseny. O woda potała po kazuje hydraulik. Czyli po piers,

albo po głowę. To jeszcze nic, ale w tym specyficznym basenie pływają słoiki z przetworami owocowymi i warzywami, jak również ziemniaki, buraki etc. Najgorzej, jak studzienki są tak zamulone, że wywalają feka-

liami. Nie dość, że piwnica zalana, to jeszcze gówno pływa...

To najczęstsze awarie. Jest jednak zima. Mróz trzyma, to najważniejsze jest, aby w domach było ciepło. Ślad listy i osobiste interwencje, że tem-

peratura w niektórych domach jest za niska. Wynika to przede wszystkim z zapowietrzania kaloryferów, chociaż kotłownie lokalne, za wyjątkiem jednej, grzeją już na fest. Nie są wszak włączone do sieci WPEC, więc stopień ogrzania mieszkań zależy od palaczy.

Antena zbiorcza coś źle działa. Kolejny lokator. Tym razem chodzi o to, że cały blok odbiera I program telewizyjny w trójmiarze.

– Jakbym był pijany – mówi lokator. – Podczas Wiadomości zawsze trzech Waleśów widzę...

(sgj)

Belafonte wraca na scenę

HARRY BELAFONTE, słynny ongiś weteran światowej estrady oraz filmu zapowiada swój „come back” w wielkim stylu! Na początek wybiera się na tournée po Europie zachodniej, gdzie wraz ze swym 10-osobowym zespołem przypomnieć pragnie wszystkie swoje najbardziej popularne szlagiery. Oprócz tego ma aktualnie na warsztacie aż pięć nowych filmów, w których występuje zarówno jako aktor, jak i producent. Harry Belafonte to prawdziwa legenda wielkiego ekranu i wielkiej muzyki. Jego longplaye osiągnęły łączny nakład ponad stu milionów płyt sprzedanych na wszystkich kontynentach. Ma na koncie główne role w 40 filmach, które obejrzało kilkaset milionów widzów. Jest laureatem nagrody pokojowej i honorowym ambasadorem UNICEF, w najbliższych wyborach zamierza stać się o fotel w senacie USA.

Także w swych najnowszych filmach nie ucieka przed tematami, które wiażą się z najbliższymi mu obszarami polityki. „Chcę sfilmować biografię południowoafrykańskiej bojowniczkii z apartheidem, Heleny Joseph. Wiem już także, że główną rolę będzie w tym filmie grała Meryl Streep” — powiedział Harry Belafonte w wywiadzie prasowym. Harry Belafonte, który ukończył niedawno 64 lata, jest już dziadkiem i, jak powiada, czuje się w tej roli znakomicie. Harry zdradził dziennikarzom także fabułę swego drugiego nowego filmu, w którym zamierza zagrać jedną z głównych postaci. Film nosić będzie tytuł „The Murder of Hound Dog Bates”. Będzie to historia dziesięcioletniego chłopca, którego wychowują trzy ciotki i którego pies zostaje za-

mordowany przez nieznanego sprawcę. Chłopak wyrusza w pościg za mordercą. — Czy zagra pan jedną z ciotek? — zapytali reporterzy. — Nie. I psa także nie zagram — zareplikował ze śmiechem Harry Belafonte. — Chłopak z tego filmu spotyka starego detektywa, który pomoże mu w poszukiwaniach mordercy psa. Tym detektywem będę ja.

AL-PRESS



Obrotny rzemieślnik z miejscowości Doernfeld specjalizuje się w wykonywaniu z gliny postaci sympatycznego Alfa, bohatera popularnego serialu telewizyjnego. Alf znajduje się już w wielu niemieckich ogródkach. Koty mogą spać spokojnie, bo Alf jest przecielem z gliny...

ZAŁAMANIE czarnego rynku w Sajgonie

Niepokój i zamieszanie panuje na czarnym rynku w dawnym Sajgonie czyli mieście Ho-Szi-Mina, które coraz częściej używa znów starej nazwy. Gwałtowny spadek wartości donga w stosunku do dolara, który stał się w tej części Wietnamu oficjalnym już niemal środkiem płatniczym — spowodował nową falę drożyzny. W sklepach prywatnych i na bazarach jest wprawdzie wóbród różnego rodzaju towarów, ale ich ceny są tak horrendalnie wysokie, że kupujących prawie nie widać. Jeszcze niedawno — jak informują agencje zachodnie

z Sajgonu — jeden dolar kosztował 6200 dongów, dzisiaj trudno go dostać za 13.400. Jest to m. in. skutek rozpadu RWPG i likwidacji tzw. rubla transferowego. Wietnam, który jest jednym z ostatnich już państw komunistycznych, musi obecnie importować wszystkie potrzebne mu towary i surowce za dolary, których w banku państwowym jest tylko bardzo niewiele. Brak jest także wymienialnych dewiz na czarnym rynku w Sajgonie. Według oficjalnych danych wzrost inflacji wynosi obecnie ponad 3,5 procent miesięcznie. Krają pogłoski o rychłym wymianie pieniędzy oraz za blokowaniu wkładów oszczędnościowych ludności. Władze wietnamskie stanowczo dementują te plotki. Były one wystarczająco rozpowszechnione, by spowodować masowe wykupywanie przez zamieszkańców Wietnamczyków wyrobów ze złota oraz lokowanie gotówki w dolarach.

AL

Drożyzna szaleje w Grecji

Aż 55-procentowa zwyżka cen artykułów żywnościowych odnotowana w październiku br. wywołała w Grecji falę masowych strajków i demonstracji protestacyjnych. Ostre cięcia w sferze budżetowej

uchwalone przez parlament dla zwalnienia inflacji, pogłębiły recesję i nastroje zniechęcenia w kraju. W niektórych regionach, dla ratowania ludności przed głodem trzeba było przystąpić do rozdzielania żywności najbardziej potrzebującym.

Obserwuje się — jak sygnalizuje prasa — liczne przypadki likwidacji firm i przedsiębiorstw, nie mogących się wywiązać nawet z obowiązków podatkowych. Zamykane są z braku klientów sklepy, a liczba bezrobotnych osiągnęła 38 proc.

Ci, którym udało się jeszcze zachować miejsce pracy mogą w roku przyszłym liczyć co najwyżej na czteroprocentową podwyżkę swych niewielkich zarobków. Przy pomocy restrykcji płacowych oraz w sferze zatrudnienia, rząd chce zmniejszyć obecną, 18-procentową stopę inflacji do 12 proc. Siła nabywcza ludności będzie więc przy najbardziej optymistycznych wycenach co najmniej o 8 proc. mniejsza niż w roku obecnym.

Informując o tym, niemiecka „Sueddeutsche Zeitung” dodaje, że przeciętne zarobki wynoszą w Grecji w przeliczeniu zaledwie 1.100 marek, co — jak podkreśla gazeta — jest najniższym poziomem wystarczającym do potrzeb greckiej rodziny. Dla porównania warto

przypomnieć, że według oficjalnych danych GUS przeciętne zarobki w Polsce nie przekraczają aktualnie, w przeliczeniu 300 DM.

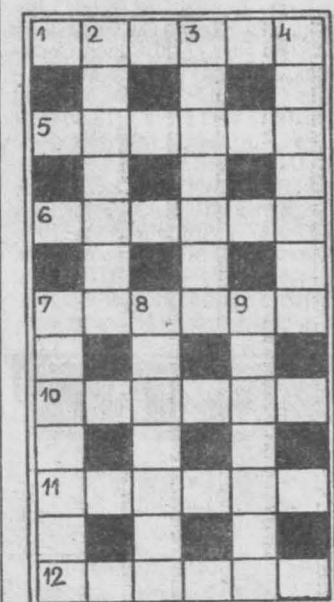
Jak jest średnio?

Co jakiś czas jakaś gazeta podaje nam do wiadomości, że w porównaniu do ubiegłego miesiąca popularność polityka X zmalała o tyle punktów, a osoba publiczna Y wzrosła o tyle. Mariusz Janicki w „Polityce” podjął się zadania bardziej ambitnego — postarał się zbadać, jak to wygląda w dłuższym przedziale czasowym. Stwierdził: „Najbardziej stałe nazwiska w rankingach na przestrzeni lat 1989–1991 to: L. Wałęsa, B. Gremek, W. Frasyniuk, T. Mazowiecki, A. Michnik i J. Kuroń. Potem jest solidny środek z pewnego klucza: liderzy związkowi i partijni, wysocy urzędnicy. Reszta to »przelotne ptaki«, ludzie pojawiają się incydentalnie, np. W. Piotrowski, przy okazji kampanii antyaborcyjnej. Z tym ostatnim to bym jeszcze uważał,

ale zgodzić się wypada, że do czołówki średniej V.I.P. za 3 lata sporo jeszcze brakuje niejednemu pierwszoplanowemu aktorowi obecnej sceny politycznej”.

Na dobranoc

Krzyżówka nr 1



POZIOMO: 1) wrzawa, harmider, 5) rodzaj żelaznych widełek na długim kiju do klucia ryb przy połowie, 6) linijka pisma lub dźwięku, 7) chiński port nad Jangcy (Hupei), 10) rewolwer, 11) w teorii geocentrycznej koło, z którego środka ruch epicykla wydawał się miał jednostajny, 12) osoba zobowiązana do zapłacenia sumy podanej na wekslu, PIONOWO: 2) reumatyzm, 3) przyrząd do kreślenia mający kształt trójkąta prostokątnego, 4) bicz, 7) płytka skrzynia bez dna, oszklona, do uprawy roślin wczesnowiosennych, 8) poddesza buta, 9) w religii katolickiej: nabożeństwo rozłożone na dziewięć dni.

Słowniczek: ICZANG, EK-WANS.

Rozwiązanie krzyżówki przesyłać należy pod adresem redakcji „ED” wyłącznie na kartkach pocztowych w terminie siedmiu dni od daty niniejszego numeru. Pomiedzy prawidłowe odpowiedzi rozlosuje się nagrodę książkową. Na karcie pocztowej prosimy dopisać: „Kryżówka nr 1”.

Rozwiązanie krzyżówki nr 238

POZIOMO: ryśnik, zwierzę, wykład, Akteon, skrzep, pisklę, Irvine.

PIONOWO: gryzawka, osmiokąt, Giordano, koksiaż, egzekwie, napiętek.



NIEMCY PRZECIWNIE

Według rezultatów sondaży, zamieszczonych na łamach niedzielnego pisma „Bild am Sonntag”, większość Niemców sprzeciwia się temu, by ich kraj zrezygnował z własnego pieniądza — marki niemieckiej na rzecz wspólnej waluty europejskiej, co przewiduje układ o europejskiej unii monetarnej.

Dwie trzecie ankietyowanych uważa, że wprowadzenie wspólnej waluty europejskiej dla wszystkich spowoduje większą jeszcze inflację. 67 procent wyraziło opinię, że wolałoby odroczenia procesu integracji europejskiej zamiast rezygnacji ze stabilnej marki niemieckiej.

Podczas niedawnego szczytu EWG w Maastricht przywódcy państw i rządów „dwunastki” uzgodnili wprowadzenie wspólnej waluty do roku 1999.

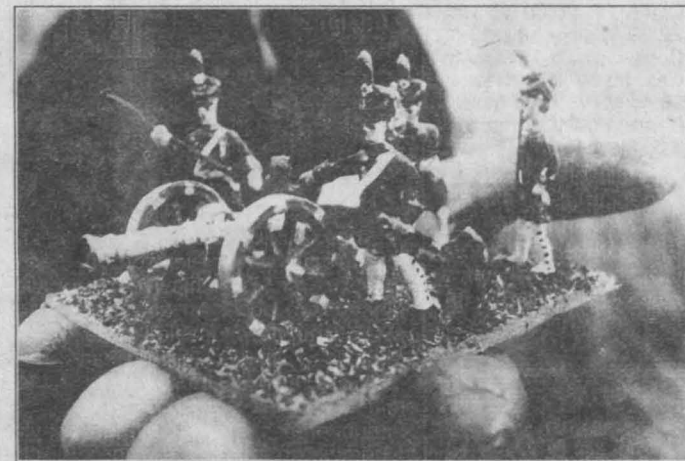
Aktorka porno kandydatem na szefa policji

Aktorka występująca w wideo filmach pornograficznych, 39-letnia Suzi Wahl zgłosiła swą kandydaturę na szefa policji w Lake St Louis, w stanie Missouri. Wraz z nią o funkcję tę ubiega się 50 kandydatów.

Pani Wahl, która wraz z mężem prowadzi niewielką firmę wysyłkową filmów porno, nie wi-

dzi nic niestosownego w swej kandydaturze. „Jeśli kobieta ma piękne ciało i pozwala je oglądać, to wcale nie oznacza, że nie ma kwalifikacji, by ubiegać się o tysiące różnych stanowisk, na których musi wykorzystywać raczej swe umiejętności intelektualne” — twierdzi pani Wahl. „Walczę ze stereotypem, według którego dziewczyna, rozbierająca się na ekranie, ma pusto w głowie”.

Ironią losu jest to, że dotychczasowy szef policji w Lake St Louis podał się do dymisji właśnie w związku ze sprawą pani Wahl. We wrześniu agencji policji dokonali rewizji w mieszkaniu Suzi Wahl i rozpoczęte wówczas śledztwo wykazało, że czterech zastępców szefa policji dopomagała jej w „interesach” pełniąc rolę komiwojażerów sprzedających kasety z jej filmami porno. W celu „sprawdzenia jakości” oferowanego towaru oglądali filmiki w godzinach pracy.



Dużym powodzeniem wśród turystów zwiedzających Turynię cieszy się muzeum w Cospedie poświęcone bitwie pod Jeną i Auerstedt. W październiku 1806 roku marszałek francuski Davout pokonał liczącą 100 tysięcy żołnierzy armię pruską pod Auerstedt, jednocześnie Napoleon pokonał pod Jeną dwa inne korpusy pruskie. Ta podwójna bitwa zadecydowała o klęsce i okupacji Prus.

Na zdjęciu: fragmenty ekspozycji poświęcone zwycięskiej bitwie Napoleona.



Moskiewski Kreml zmienił właściciela...

O tym, że nie jest łatwo wymyślić coś nowego przekonuje nas po raz kolejny telewizyjny program pt. „Godzina szczerości”. Wystąpili już w nim Jan Krzysztof Bielecki oraz Jan Ol-

Razem czy osobno

szewski, ale impreza — jak się wydaje — wciąż jeszcze raczkuje. Być może przełom nastąpi wraz ze spełnieniem się marzenia twórcy. A brzmi ono tak: „Chciałabym, aby w jednym z pierwszych programów wystąpili obaj bracia Kaczyńscy”.



Ze mną nie ma żartów...

Wszystko na sprzedaż

Popiersia Lenina czerwone sztandary, złote gwiazdy i order, a także mundury wojskowe dawnego ZSRR oraz — w roli symbolu? — skóry niedźwiedzie — wszystko to obecnie wystawia się na sprzedaż na wielkim moskiewskim pchlim targu w Parku Izmailowskim.

Imperium radzieckie rozpadło się i amatorzy kuriozów mogą tu kupić niemal wszystko co niedawno kojarzyło się z jego potęgą. Ceny są zróżnicowane, a sprzedawcy — przeważnie młodzi — najchętniej widzą dolary: generalskie umundurowanie od stóp do głów można nabyć za jedną 100 dolarów, czerwony sztandar z wyhaftowaną podobizną Lenina — za 20 dolarów.

Pamiętnik sybiraczki XLVII

15 października 1944 r. Doświadczamy z ZPP paczkę, w której na pracującą osobę było po jednym swetrze, jednej parze rękawiczek i ciepłej koszulki oraz trochę różnych produktów żywnościowych. Nie za wiele tego, bo w rodzinie mamy tylko dwie osoby pracujące.

Jesień w woj. charkowskim przypomina polską. Te same przeloty dzikich gęsi, kaczek. Takie samo „babie lato” unoszone wiatrem gdzieś w dal na kołchoziane stogi zboża, przygotowane do omłotów. Nasz kierownik na dziś wyznaczył też młockę. Obok stogu stoi wypłuczona młocarnia i kręca się już robotnik. Było ich 13, a z nimi 15 osób. Mnie z Wacią wyznaczono do odnoszenia słomy pod stertę. Maszyna pracuje na ropie, a my po rzadkiej zupie. Posiłki przywożą tu ze stołówek. Odpoczywamy tylko podczas posieków lub w czasie awarii ma-

szyn. Zapada noc, a my musimy pracować nadal. Oświetlenia nie ma żadnego. Prosimy Boga w duchu, żeby się co popsuło, by trochę odpocząć. Maszyna jednak

Trzy mordercze doby

dalej pracuje, sypie ziarno do worka.

Druga doba nieprzerwanej młocki. Kierownik zmienia nam stanowiska. Pracujemy przy zawieszaniu napełnionych worków, odnosimy na bok do traktora. Dostajemy trzy posiłki dziennie bardzo skromne. Zapasy sił się wyczerpują. Wieczorem powracamy do noszenia słomy. Około północy następuje szczyt senności.

Chodzimy i śpimy. Tak, śpimy chodząc — właściwie pracując śpiąc, bo jednak nosimy tę słomę około 30 m. Czasem sen zostaje przerywany jakimś krzykiem (warkot maszyny nam już nie przeszkadza w spaniu). Następuje świt. Senność powoli ustępuje. Nastaje trzecia doba młocki. Nadal nosimy

słomę. Młocka zakończona dopiero pod wieczór.

Noga za nogą wlecemy się do domu, szczęśliwie, że jutro będziemy mieć dzień wolny po trzech prawie dobach bez odpoczynku.

Zurbiński dostaje wezwanie do armii. W przeddzień odjazdu Natasza szykuje pożegnalny wieczór. Pomagamy jej w przygotowaniu posieków. Całe przyjęcie odbywa się w pokoju. Znajomych

przyszło wielu, mamusia też była proszona do stołu, ale nie skorzystała z zaproszenia. Podano gościom trochę kiełbasy, chleb, rosół z kury, trochę mięsa, dużo ziemniaków gotowanych i sałatkę. Był oczywiście Nataszki bimber — wszyscy pili i jedli, i Nataszkę chwaliłi. Śpiewano bardzo melodyjnie w języku ukraińskim. Przyjęcie przebiegało spokojnie. Rozmawiano o wojnie i sprawach bieżących. Około godz. 22 goście się rozeszli. Nataszka wesoła i zadowolona oznajmiła nam, że było bardzo przyjemnie, jedzenia było dużo, a zakąski jeszcze zostały. Mamusia teraz weszła do pokoju z ciekawości, co to za zakąska została. Na stole zostały same kartofle. Pomogliśmy Nataszce posprzątać, pożegnaliśmy Zurbińskiego i posłaliśmy spać. Minęło kilkanaście dni od wyjazdu Zurbińskiego i dziś przyszedł list. Ponieważ Nataszka nie umiała czytać ani pisać, przeczytałam jej i odpisałam w jej imieniu.

(cdn.)

ŚWIAT PRZEZ SATELITĘ

ŚWIAT PRZEZ SATELITĘ

ŚWIAT PRZEZ SATELITĘ

CZWARTEK 2 stycznia 1992 r.



14.00 Inside Track – omówienie sezonu Formuły 1, 15.00 Eurobics, 15.30 Tenis ziemny, 16.00 Koszykówka – turniej w Ostendzie, 17.00 – Hokej na lodzie: mecz New York Rangers – Pittsburgh, 19.00 Łyżwiarstwo szybkie – przed olimpiadą, 19.30 Kregle – turniej w Brunzwicku, 20.00 Football amerykański: mecz Floryda – Nowy Orlean, 22.00 Hiszpańska piłka nożna, 23.30 Kajakarstwo górskie, 0.30 Golf – ubiegłoroczni zwycięzcy.



14.20 Knight Rider – serial, 15.10 Der Clan der Woelfe – serial, 15.55 Chips – serial, 16.45 Riskant, 17.10 Der Preis ist heiss – quiz, 17.45 Moment mal, Musik, 17.55 21 Jump Street – serial, 18.45 Aktualności, 19.15 21 Jump Street – serial, 20.15 Mini Playback Show, 21.15 Ein Schloss am Woether See – serial, 22.15 Delta Force II – sensacyjny film USA, 0.05 Lies – thriller angielski, 1.45 That French Show, 2.10 Brennpunkt Miami – kryminał USA, 3.40 Edward mein Sohn – ang. film fab.



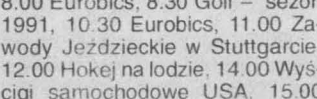
13.55 Szukanie jutra, 14.20 Bogaci też płaczą, 15.20 Lifestyle plus, 15.30 Family Tree, 16.25 Zakupy, 16.50 Herbatka, 17.00 WKRP in Cincinnati, 17.30 Wielkie gry amerykańskie, 18.25 Tony Randall Show, 19.00 Zakupy, 23.00 Jukebox, 4.00 Koniec.



13.00 VJ Simone, 16.00 MTVs – Wielkie hity, 17.00 Raport Coca-Coli, 17.15 MTV At the Movies – Pip Dann, 17.30 MTV News at Night, 17.45 3 From 1, 18.00 MTV Prime – Pip Dann, 19.30 The Best Of Dial MTV – Rebecca de Ruvo, 20.00 VJ Ray Cokes, 22.00 Wielkie hity, 23.00 Raport Coca-Coli, 23.15 MTV At the Movies – Pip Dann, 23.30 MTV News at Night, 23.45 3 From 1, 0.00 MTVs Post Modern – Pip Dann, 1.00 VJ Kristiane Backer, 3.00 Nocne video.



8.00 Eurobics, 8.30 Golf – sezon 1991, 10.30 Eurobics, 11.00 Zawody Jeździeckie w Stuttgarcie, 12.00 Hokej na lodzie, 14.00 Wyścigi samochodowe USA, 15.00 Eurobics, 15.30 Sporty wodne, 16.00 Koszykówka – turniej w Ostendzie, 17.00 Rugby – Pu-



8.00 Eurobics, 8.30 Koszykówka – turniej w Ostendzie, 9.30 Koszykówka – liga NBA, 10.00 Sporty motorowe w Belgii, 10.30 Lekkoatletyka – wydarzenia roku '91,

char Świata, 17.30 Sporty motorowe w Belgii, 18.00 Kajakarstwo górskie – mistrzostwa świata '91, 19.00 Koszykówka – liga NBA, 19.30 Kregle – turniej w Brunzwicku, 20.00 Narciarstwo alpejskie – slalom zawodowców, 20.10 Sport Specjal, 21.00 Go – mag. sportów motorowych, 22.00 Formuła 1 – film o wyścigach w Holandii, 21.00 Football amerykański, 23.00 Golf – US PGA.



7.55 Filmy rysunkowe, 9.20 Dreist und gottesfuerchtig – komedia USA, 11.00 Geliebtes Fraulein Doktor – niemiecki film fab., 12.35 Immer wenn er Pillen nahm – serial, 13.00 Ein Sheriff in New York – serial, 14.25 Knight rider – serial, 15.10 Der Clan der Woelfe – serial, 15.55 Chips – serial, 16.45 Riskant, 17.10 Der Preis ist heiss – quiz, 17.45 Moment mal, Musik, 17.55 21 Jump Street – serial, 18.45 Aktualności, 19.20 Pazifikgeschwader 214 – serial, 20.15 Der Boss – krym. komedia fr., 22.00 Tutti Frutti – show, 23.00 Liebesgruesse aus der Lederhose V – erot. kom. niem., 0.45 Verflucht nochmal wer hat, der hat! – brazylijski film erot., 2.15 Liebesgruesse aus der Lederhose V – powtórzenie, 3.50 Mein Schatz ist ein Matrose – muzyczny film USA.



11.00 Wielkie gry amerykańskie, 11.50 Kawa, 11.55 Zakupy, 12.25 Wielcy kucharze Nowego Orleanu, 13.00 Sally Jessy Raphael, 13.50 Czas gwiazdy, 13.55 Szukanie jutra, 14.20 Bogaci też płaczą, 15.20 Lifestyle plus, 15.30 Mocne przeboje USA, 16.25 Zakupy, 16.50 Herbatka, 17.00 Dick Van Dyke Show, 17.30 Wielkie gry amerykańskie, 18.25 Tony Randall Show, 19.00 Zakupy, 23.00 Jukebox, 4.00 Koniec.



7.00 Awake On The Wildside – VJ Rebecca de Ruvo, 10.00 VJ Paul King, 13.00 VJ Simone, 16.00 Wielkie hity – Paul King, 17.00 Raport Coca-Coli, 17.15 MTV at the Movies – Pip Dann, 17.30 MTV News at Night, 17.45 3 From 1, 18.00 MTV Prime – Pip Dann, 19.00 Yo! MTV Raps Today, 19.30 Dial MTV, 20.00 VJ Ray Cokes, 22.00 Wielkie hity, 23.00 Raport Coca-Coli, 23.15 MTV at the Movies, 23.30 MTV News at Night, 23.45 MTVs Post Modern – Pip Dann, 1.00 VJ Kristiane Backer, 3.00 Nocne video.



8.00 Eurobics, 8.30 Koszykówka – turniej w Ostendzie, 9.30 Koszykówka – liga NBA, 10.00 Sporty motorowe w Belgii, 10.30 Lekkoatletyka – wydarzenia roku '91,

12.00 Sport Special, 12.30 Koszykówka – liga NBA, 14.00 Wyścigi samochodowe USA, 15.00 Siatkówka na plaży, 16.00 Tenis stołowy – wydarzenia '91, 18.00 Wyścigi samochodowe w Australii, 19.00 Formula 1 – film o wyścigach w Phoenix, 19.30 Kregle – turniej w Brunzwicku, 20.00 Jeździectwo zawody w skokach w Holandii, 21.00 Football amerykański, 23.00 Golf – US PGA.



8.00 Konfetti – pr. dla dzieci, 9.20 Klack – dziecięcy show, 10.10 Tom and Jerry – serial, 10.35 Turbo Teen – serial, 11.00 Marvel Universum – serial młodzieżowy, 12.35 He Man – serial, 13.00 Teenage Mutant Hero Turtles – serial, 13.30 Super Mario Brothers – serial, 14.10 Sheriff Lobo – serial, 15.05 BJ and der Baer – serial, 16.00 Daktari – serial, 17.00 Der Preis ist heiss – quiz, 17.45 Inside Bunte, 18.15 Cudowne lata – serial, 18.45 Aktualności, 19.20 Houston Knights – serial, 20.15 Heisser Sand auf Sylt – kom. niem., 21.50 Alles Nicht Oder!? – show, 23.50 Liebesgruesse aus der Lederhose VI – erot. kom. niem., 0.45 Her mit den roemischen Sklavinen – ang. kom., 2.15 Magazyn dla mężczyzn.



13.00 Ensign O'Toole, 13.30 McKeever i Colonel, 14.00 Białe cienie, 14.55 Lifestyle bogatych i sławnych, 15.40 Hiszpańskie wakacje, 16.00 Roller Derby, 17.00 Popołudniowe kino: „1991 w kinie”, 18.30 Flash Gordon, 19.00 Zakupy, 23.00 Jukebox, 4.00 Koniec.



7.00 Awake on the Wildside – VJ Rebecca de Ruvo, 11.00 The Big Picture – Special Edition – Star Trek, 11.30 MTVs US Top 20 Video Countdown, 13.30 XPO, 14.00 VJ Ray Cokes, 17.00 Yo! MTV Raps, 18.00 The Clash Rockumentary, 18.30 The Big Picture – Special Edition – Star Trek, 19.00 Europejska lista przebojów, 21.00 Saturday Night Live, 22.00 Partyzony – Simone, 1.00 VJ Kristiane Backer, 3.00 Nocne video.



8.00 Eurobics, 8.30 Koszykówka – turniej w Ostendzie, 9.30 Sporty wodne, 10.00 Football amerykański, 12.00 Telegol '92, 12.10 Zawody boks amerykański, 13.00 Kajakarstwo górskie – mistrzostwa świata '91, 14.00 Wyścigi samochodowe w USA, 15.00 Tenis ziemny – turniej kobiet, 16.30 Hiszpańska piłka nożna, 18.00 Przed olimpiadą – slalom, 18.30 Narciarstwo alpejskie – slalom zawodowców, 19.00 Magazyn

sportów motorowych, 19.30 Kregle, 20.00 Jeździectwo – zawody w skokach w Holandii, 21.00 Boks, 22.30 Sports Specjal, 23.00 Golf – US PGA.



7.45 Li – La – Launebaer – program dla dzieci, 9.30 Die reise zum Mittelpunkt Der Erde – przyg. film USA, 11.00 Donell Gang – sens. film USA, 12.30 Immer wenn er Pillen nahm – ser., 13.00 Mein Vater ist ein Ausserirdischer – serial, 13.25 Familie Munster – serial, 13.50 Ultraman – serial, 14.20 Adam 12 – serial, 14.45 Das Bibel – quiz, 16.10 Die Luemmel von der ersten Bank VI – kom. niem., 17.45 Moment mal, Musik, 17.55 Cherfarzt Dr Vestphal – serial, 18.45 Aktualności, 19.10 Quiz podróżniczy, 20.15 Buddy in Hongkong – sens. kom. wł., 22.10 Apocalypse Now – film fab. USA, 0.45 Kanal 4, 1.10 Der Saustall – franc. film fab., 3.15 Herodes, Blut ueber Jerusalem – franc.-wł. film fab.



13.00 Ensign O'Toole, 13.30 McKeever i Colonel, 14.00 Białe cienie, 14.55 Lifestyle bogatych i sławnych, 15.40 Hiszpańskie wakacje, 16.00 Roller Derby, 17.00 Wielkie gry amerykańskie, 18.30 Fashion File, 19.00 Zakupy, 23.00 Jukebox, 4.00 Koniec.



8.00 Awake on the Wildside – VJ Rebecca de Ruvo, 11.30 Europejska lista przebojów – Pip Dann, 13.30 XPO, 14.00 The Big Picture – Special Edition – Star Trek, 14.30 VJ Ray Cokes, 19.00 MTVs US Top 20 Video Countdown – John Norris, 21.20 120 minut – Paul King, 23.00 XPO, 23.30 Headbangers Ball, 1.30 Nocne video.



8.00 Eurobics, 8.30 Kregle – turniej w Brunzwicku, 9.00 Tenis ziemny kobiet, 10.30 Eurobics, 11.00 Wyścigi samochodowe w Australii, 12.00 Tenis stołowy – wydarzenia roku '91, 14.00 GO – mag. sportów motorowych, 15.00 Eurobics, 15.30 Football amerykański: mecz Penn State – Tennessee, 17.30 Sports Special, 18.00 Siatkówka – turniej w Belgii, 19.00 Hokej na lodzie – liga NHL, 20.00 Formula 1, 20.30 Narciarstwo alpejskie – slalom zawodowców, 21.00 Przed olimpiadą – slalom amerykański, 23.00 Zawody boks amerykański, 23.00 Hiszpańska piłka nożna, 23.30 Rugby, 0.30 Football amerykański: mecz Floryda – Notre Dame.



8.55 Der Engel kehrt Zurueck – ser., 9.45 Reich und Schoen – serial, 10.10 Wettlauf mit dem Tod – serial, 11.45 Gemini Man – serial, 12.30 Immer wenn er Pillen nahm – serial, 13.30 Klan z Kalifornii, 14.20 Historia Springfieldów, 15.05 Dallas – serial,

15.55 Chips – serial, 16.45 Riskant, 17.10 Der Preis ist heiss – quiz, 17.55 Aktualności, 18.00 Die wilde Rose – serial, 18.45 Aktualności, 19.15 Das A-Team – serial, 20.15 Sielman 2000, 21.15 Frenzy – thriller USA, 23.20 Magazyn kulturalny, 23.50 Aktualności, 0.00 Opowieści podziemne, 0.50 Przeciw mafii – serial, 1.35 Strefa mroku – serial, 2.00 Florida Connection – thriller USA, 3.45 Die schwarze Hand der Mafia – thriller USA, 4.55 After Hours – magazyn.



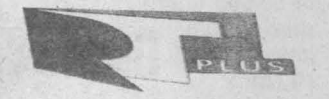
11.00 Wielkie gry amerykańskie, 11.50 Kawa, 11.55 Zakupy, 12.55 Pizza Gourmet, 13.00 Sally Jessy Raphael, 13.50 Co ugotować?, 13.55 Szukanie jutra, 14.20 Bogaci też płaczą, 15.20 To twój styl, 15.30 Domowe role, 16.25 Zakupy, 16.50 Herbatka, 17.00 Dick Van Dyke Show, 17.30 Wielkie gry amerykańskie, 18.25 Tony Randall Show, 19.00 Zakupy, 23.00 Jukebox, 4.00 Koniec.



7.00 Awake on the Wildside – VJ Rebecca de Ruvo, 10.00 VJ Paul King, 13.00 VJ Simone, 16.00 Wielkie hity – Paul King, 17.00 Raport Coca-Coli, 17.15 MTV at the Movies – Pip Dann, 17.30 MTV News at Night, 17.45 3 From 1, 18.00 MTV Prime – Pip Dann, 19.00 Dial MTV, 20.00 VJ Ray Cokes, 22.00 Wielkie hity, 23.00 Raport Coca-Coli, 23.15 MTV at the Movies – Pip Dann, 23.30 MTV News at Night, 23.45 MTVs Post Modern – Pip Dann, 1.00 VJ Kristiane Backer, 3.00 Nocne video.



8.00 Eurobics, 8.30 Kregle, 9.00 Slalom specjalny zawodowców, 9.30 Telegol '91, 9.40 Hokej na lodzie – liga NHL, 10.30 Eurobics, 12.00 Koszykówka – liga NBA, 14.00 Wyścigi samochodowe w Australii, 15.00 Eurobics, 15.30 Jeździectwo – skoki, 16.30 Zawody boks amerykański, 18.00 Turniej siatkówki w Belgii, 19.00 Hiszpańska piłka nożna, 19.30 Tenisowy turniej kobiet, 21.00 Droga do Albertville, 22.00 Zawody boks, 0.00 Bilard.



8.55 Der Engel kehrt zurueck, 9.45 Reich und Schoen, 10.10 Wettlauf mit dem Tod, 11.00 Die wilde Rose, 11.45 Gemini Man, 12.30 Immer wenn er Pillen nahm, 13.00 Klan z Kalifornii, 14.20 Historia Springfieldów, 15.05 Dallas, 15.55 Chips, 16.45 Riskant, 17.10 Der Preis ist heiss, 17.55 Aktualności, 18.00 Die wilde Rose, 18.45 Aktualności, 19.15 Knight Rider, 20.15 Alters schuetzt vor Torheit nicht – krym. USA, 22.00 Explosiv magazin, 22.50 L.A. Law – serial, 23.50 Aktualności, 0.00 Dienst in Vietnam – opowieści podziemne, 0.50 Przeciw mafii – serial, 1.50 Strefa mroku – serial, 2.15 Im Schatten des Sieges – holend. film fab., 4.50 Moerder trio – thriller USA, 5.10 After Hours – magazyn.

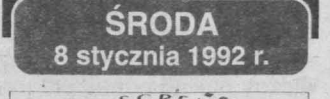


11.00 Wielkie gry amerykańskie, 11.50 Kawa, 11.55 Zakupy, 12.25 Wol With

Yan, 13.00 Sally Jessy Raphael, 13.50 Szukanie jutra, 14.20 Skyways, 15.20 Lifestyle plus, 15.30 Family Tree, 16.25 Zakupy, 16.50 Herbatka, 17.00 WKRP in Cincinnati, 17.30 Wielkie gry amerykańskie, 18.25 Tony Randall Show, 19.00 Zakupy, 23.00 Jukebox, 4.00 Koniec.



7.00 Awake on the Wildside, 10.00 VJ Paul King, 13.00 VJ Simone, 16.00 Wielkie hity – Paul King, 17.00 Raport Coca-Coli, 17.15 MTV at the Movies – Pip Dann, 17.30 MTV News at Night, 17.45 3 From 1, 18.00 MTV Prime – Pip Dann, 19.00 The Best Of Dial MTV, 20.00 VJ Ray Cokes, 22.00 Wielkie hity, 23.00 Raport Coca-Coli, 23.15 MTV at the Movies – Pip Dann, 23.30 MTV News at Night, 23.45 3 From 1, 0.00 MTVs Post Modern – Pip Dann, 1.00 VJ Kristiane Backer, 3.00 Nocne video.



8.00 Eurobics, 8.30 Turniej kreglarski, 9.00 Hiszpańska piłka nożna, 9.30 Go – mag. sportów motorowych, 10.30 Eurobics, 11.00 Kajakarstwo górskie, 12.00 Bilard, 14.00 Hokej na lodzie – liga NHL, 15.00 Eurobics, 15.30 Jeździectwo – zawody w skokach, 16.30 Boks, 18.00 Siatkówka – turniej w Belgii, 19.00 Zawody jeździeckie w Stuttgarcie, 20.00 Football amerykański – mecz: Miami – TBC, 22.00 Golf – US PGA, 23.30 Hokej na lodzie – liga NHL (Detroit – St. Louis).



8.55 Der Engel kehrt zurueck, 9.45 Reich und Schoen, 10.10 Wettlauf mit dem Tod, 11.00 Die wilde Rose, 11.45 Gemini Man, 12.30 Immer wenn er Pillen nahm, 13.00 Klan z Kalifornii, 14.20 Historia Springfieldów, 15.05 Dallas, 15.55 Chips, 16.45 Riskant, 17.10 Der Preis ist heiss, 17.55 Aktualności, 18.00 Die wilde Rose, 18.45 Aktualności, 19.20 Zurueck in die Vergangenheit, 20.15 Servus, Gruetz und Hallo – magazyn, 21.15 Thomas Gotteschlag Show, 22.15 Stern tv – magazyn, 22.50 Der flotte Dreier – porady seksualne, 23.20 Benny Hill show, 23.50 Aktualności, 0.00 Dienst in Vietnam – wojenne miłości, 0.55 Przeciw mafii, 1.40 Strefa mroku, 2.05 Sein letzter Kampf – film USA, 3.30 Die Tochter der Mata Hari – franc.-wł. film fab., 5.00 After Hours – magazyn.



11.00 Wielkie gry amerykańskie, 11.50 Kawa, 11.55 Zakupy, 12.25 Moda, 13.00 Sally Jessy Raphael, 13.50 Co nowego?, 13.55 Szukanie jutra, 14.20 Popołudniowe kino: „Dynamite”, 15.25 Zakupy, 16.50 Herbatka, 17.50 Dick Van Dyke, 17.30 Wielkie gry amerykańskie, 18.25 Tony Randall Show, 19.00 Zakupy, 23.00 Jukebox, 4.00 Koniec.



7.00 Awake On The Wildside – VJ Rebecca de Ruvo, 10.00 VJ Paul King, 13.00 VJ Simone, 16.00 Wielkie hity – Paul King, 17.00 Raport Coca-Coli, 17.15 MTV At The Movies – Pip Dann, 17.30 MTV News at Night, 17.45 3 From 1, 18.00 MTV Prime – Pip Dann, 19.00 Yo! MTV Raps Today, 19.30 Dial MTV, 20.00 VJ Ray Cokes, 22.00 Wielkie hity, 23.00 Raport Coca-Coli, 23.15 MTVs Post Modern – Pip Dann, 1.00 VJ Kristiane Backer, 3.00 Nocne video.

(Oprac. KK)

Warto wiedzieć, zobaczyć, posłuchać • Warto wiedzieć, zobaczyć, posłuchać

Imieniny obchodzą:
dzisiaj – MAKARY, IZYDOR
jutro – GENOWEFA, DANUTA
KIELCE
Biuro Ogłoszeń, tel. 32-45-40 lub 32-47-73, czynne w godz. 7.30-16.00.
KINA:
MOSKWA – „Przebudzenie” – USA, I. 15, 15.30, 19.30; „Kuchnia polska” – pol., I. 15, g. 11.00, 17.45; „Bingo” – USA, bo., g. 9.00, 13.30.
ECHO – „Powrót do Błękitnej Laguny” – USA, I. 15, g. 15.00, 17.00; „Nocne gry” – USA, I. 18, g. 19.00.
GALERIE:
GALERIA FOTOGRAFII ZPAF, ul. Warszawska 6a/6 – Wystawa barwna Kazimierza Pudziańskiego pn. „Krajobrazy”.
GALERIA BWA – Wystawa prac uczniów Państwowych Szkół Plastycznych w Kielcach, pt. „Czas oświecony wolną Polskę ubezpieczający”. Galeria czynna

w godz. 11-17, w niedziele – w godz. 11-15, w poniedziałki – nieczynna.
MUZEA:
NARODOWE – pałac, pl. Zamkowy 11 – „Wnętrza pałacowe XVII-XVIII w.”, „Galeria malarstwa polskiego”, „Sanktuarium marszałka Józefa Piłsudskiego”, „Broń europejska i wschodnia ze zbiorów Muzeum Narodowego w Kielcach” – czynne w godz. 9-16, w poniedziałki – nieczynne.
Oddział – pl. Partyzantów 3/5 – wystawa stała: „Przyroda Kielecczyzny”; wystawy czasowe: „Bitwa pod Grunwaldem” (panorama ze zbiorów lwowskich); „Ku krzepieniu serc”; „Współczesna sztuka ludowa Kielecczyzny”; „Pradzieje regionu świętokrzyskiego (epoka żelaza)”. Muzeum czynne: we wtorki, czwartki, piątki, soboty, niedziele – w godz. 10-14.
Oddział – MUZEUM LAT SZKOLNYCH S. ŻEROMSKIEGO, ul. Jana Pawła II – czynne w godz. 9-15, w środy – w godz. 12-18, w soboty i niedziele – nieczynne.
Oddział – MUZEUM HENRYKA SIENKIEWICZA w Oblegorku – czynne w godz. 10-16, w poniedziałki i wtorki – nieczynne.

WSI KIELECKIEJ – Park Etnograficzny w Tokarni – „Wnętrza XIX-w. chatup, dwór”. Wystawa „W dawnym miasteczku”. Wystawa „Ocalić od zapomnienia. Jan Bernasiewicz – twórca ogrodu rzeźb”. Czynne we wtorki, środy, czwartki i piątki – w godz. 9-14.
DWOREK LASZCZYKÓW w Kielcach (ul. Jana Pawła II 6) – Wystawa czasowa pt. „Obraz religijny w tradycji ludowej”. Czynne codziennie w godz. 10-16.
ZABAWKARSTWA w Kielcach, ul. Kościuszki 11 – „Zabawki świata” – czynne w godz. 10-17.
RÓŻNE:
APTEKI – stały dyżur nocny pełnia nr 290-01, ul. Bucza 36/38, nr 290-08, ul. Sienkiewicza 15.
TELEFONY:
Pogotowie Ratunkowe – 999, Pogotowie Policyjne – 997, Straż Pożarna – 998, Pomoc drogowa – 981, Pogotowie Energetyczne Kielce – miasto – 991, Kielce – teren – 956, Pogotowie Gazowe – 31-20-20 i 992, Pogotowie wod-kan., co., elektryczne, RPGM czynne w godz. 15-22, tel. 31-16-47 i 430-94, Poczta informacja o usługach – 911, Informacja PKP – 930, Informacja PKS – 66-02-79, Hotel „Centralny” – 66-25-11.

TELEFON ZAUFANIA (dla ludzi z problemem alkoholowym) – od poniedziałku do piątku, w godz. 18-20, tel. 573-46.
POSTOJE TAKSÓWEK: osobowe – pl. Dworcowy tel. 534-34, ul. Piekoszowska tel. 515-11, ul. Toporowskiego tel. 31-29-19, ul. Konopnickiej 31-09-67, ul. Jesionowa tel. 31-79-19; bagażowe – ul. Armii Czerwonej tel. 31-09-19, ul. Mielczarskiego – 577-15.
RADOM
Biuro Ogłoszeń, tel. 279-95, czynne w godz. 9-17.
KINA:
BALTYK – „Niekończąca się opowieść II” – USA, I. 12, g. 9.00, 13.30, 15.30; „Kto obroni prezydenta” – USA, I. 15, g. 11.00, 17.30, 19.30.
MUZEUM:
MUZEUM OKRĘGOWE – ul. Piłsudskiego 12 – „Bogurodzica”.
MUZEUM SZUKI WSPÓŁCZESNEJ – ul. Rynek 4/5: Wystawa malarstwa Ryszarda Wozniaka pt. „Tylko dla dorosłych” oraz wystawa Krzysztofa Marczyńskiego „Miasto wsi”.
RÓŻNE:
APTEKI: stały dyżur nocny pełnia nr 67-010, pl. Zwycięstwa 7, 61-001, ul. Traugutta 40.

Informacja służby zdrowia – czynna w godz. 6-20, tel. 261-21. Informacja o usługach – tel. 365-35.
TELEFONY: Straż Pożarna – 998, Komenda PP – 251-36, Pogotowie Policyjne – 997, Pomoc Drogowa – 996, Pogotowie Ratunkowe – 999, Pogotowie Energetyczne – Radom – 991.
KOŃSKIE KINO
PEGAZ – „Rozpaczliwie szukam Susan” – USA, I. 15, g. 16.00; „Hudson Hawk” – USA, I. 15, g. 18.00.
SKARZYSKO-KAMIENNA KINO
WOLNOŚĆ – „Kochany urwis” – USA, I. 12, g. 16.00; „Przebudzenie” – USA, I. 15, g. 17.30.
MUZEUM im. Orła Białego, w Skarżysku-Rejowie, ul. Słoneczna 90 – czynne w godz. 9-17.
RÓŻNE:
POSTOJE TAKSÓWEK Dworzec PKP – tel. 51-37-05. Zakład Pogrzebowy przy RPKG, Skarżysko, tel. 51-37-87 – dyżur całonocny.
STARACHOWICE KINO
JASPOL – „Trzech mężczyzn i mała lady” – USA, I. 12, g. 16.00; „Oskar” – USA, I. 15, g. 18.00.

RÓŻNE:
APTEKA DYZURUJĄCA: nr 20-076, ul. Staszica 64-79.
POSTOJE TAKSÓWEK: tel. 53-10, 58-30.
OSTROWIEC
ZDK Huty „Ostrowiec” – „Ptaśzek na uwięzi” – USA, I. 15, g. 17.00; „Podwójne życie Weroniki” – pol.-fr., I. 15, g. 19.00.
MUZEUM HISTORYCZNO-ARCHEOLOGICZNE – wystawa stała: Zabytkowa porcelana cmielowska; wystawy czasowe: Rok 1920 – wojna polsko-bolszewicka. Muzeum czynne wtorek – piątek w godz. 9.00-16.30; w soboty – 9.00-14.30; w niedziele – 13.00-16.30.
MUZEUM ARCHEOLOGICZNE I REZERWAT w Krzemionkach k. Ostrowca – Wystawa archeologiczna i dwie podziemne trasy turystyczne. Muzeum czynne wtorek – piątek w godz. 9-15, sobota i niedziela – tylko telefoniczne zgłoszenia, tel. 209-78.
RÓŻNE:
APTEKA DYZURUJĄCA: nr 20-074, ul. Starokunowska 1/7, tel. 565-45.
POSTOJE TAKSÓWEK: pl. Wolności – 537-98, ul. Sienkiewicza 282-61.
Uwaga! Za ewentual



ŚWIĘTOKRZYSKIE BIURO
PROJEKTOWO - WYKONAWCZE

ARKON

ul. A. Czerwonej Nr 157 tel. 28-636
25-329 KIELCE fax. 28-636

WYKONUJE:

dokumentację
w
zakresie:
- budownictwa
ogólnego
i
przemysłowego

wykonawstwo
w
zakresie:
- wzmacniania
uszkodzonych
elementów
budowlanych
- osuszanie
budynków
metoda,
elektroosmozy
aktywnej

● poszukuje sekretarki z dobrą znajomością języka niemieckiego, dla projektowanego Zakładu Odzieżowego Firmy Niemieckiej. Warunki płacowe b. dobre. Zatrudnienie na okres min. 10 lat.

● poszukuje wykonawcy na 200 szt. wózków technologicznych dla projektowanego Zakładu Odzieżowego Firmy Niemieckiej.

Prototyp wózka do wglądu w biurze 3.I.1992 r.
w godz. od 8.00 do 15.00.

5571-g

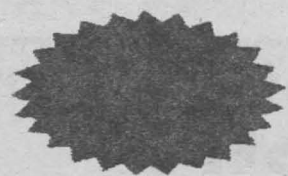
Agencja Reklamowo-Wydawnicza **FINE-GRAIN**

Kielce, ul. Krakowska 8, tel. 436-58

poleca następujące usługi:

- barwny, profesjonalny fotoskład komputerowy
- fotografia do celów poligraficznych
- druki
 - akcydensów
 - etykiet
 - broszur i książek (możliwość oprawiania - klejenie na gorąco)
 - folderów
 - albumów i kalendarzy (druk w Finlandii)

1/p



dom & ogród

Szanowni Państwo

"Dom i Ogród" jest kolorowym, 60 stronicowym miesięcznikiem formatu B-4 o zasięgu ogólnopolskim. Zespół redakcyjny adresuje pismo do Czytelników poszukujących porad praktycznych, pomysłów i sugestii dotyczących urządzania domu i ogrodu, podejmowanych jak najszerzej. Dotyczyć więc będzie skromnego M-3, jak i willi, zieleni na balkonie, jak i ogrodu na dużej posesji.

"Dom i Ogród" prezentować będzie informacje o materiałach budowlanych, sprzęcie gospodarstwa domowego, sprzęcie RTV, meblach, wzornictwie itp. Zapraszamy.

FIRMA

**Menedżerowie firm prywatnych
kierownicy firm prywatyzujących się,
rzemieślnicy i spółdzielcy!**

*Specjalnie dla was
wydajemy miesięcznik*

Adres redakcji:

00-950 Warszawa,
ul. Bartycka 20,
skr. poczt. 1004,
teleks 814877
Sigma pl.
tel. 40-32-31,
centr. 40-00-21 do 29.

9/z

NASZE ADRESY

25-520 KIELCE, ul. Targowa 18, tel/fax 32-45-40
BUT „LYSOGÓRY”, ul. Sienkiewicza 74, tel. 66-23-66

26-600 RADOM, ul. Żeromskiego 65, tel. 235-19

SKARŻYSKO-KAMIENNA, ul. Sokola 2 („Orbis”), tel. 51-25-54

BUSKO ZDRÓJ Zakład Kolportażowo-Handlowy „RUCH”, pl. Targowy 7, tel. 38-32 (8.00 - 14.30)

KAZIMIERZA WIELKA Ośrodek Kształcenia Zawodowego, ul. Mikołaja Reja 1, tel. 21-946 (8.00-16.00)

OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI, Rynek 45, tel./fax 527-44

STARACHOWICE, ul. Lipowa 29 (Miejska Biblioteka Publiczna), tel. 71-44



laksasowymi autobusami firmy



do

Paryż

Reims

Metz

oraz wielu miast RFR

KIELCE ul. SIENKIEWICZA 78
(Hotel Centralny) BIURO "OMNIA"
tel. 66-27-37, tel/fax 575-83

KIELCE ul. SIENKIEWICZA 59
tel. 66-20-87 "GEOTOUR"

RADOM BIURO "OMNIA"
ul. SIENKIEWICZA 11, tel. 212-38

SKARŻYSKO-KAM. BIURO TURYSTYCZNE
"TERRA", ul. SOKOLA 18, tel. 514-114

OSTROWIEC ŚW. "TRAMP"
ALEJA 3-MAJA 5, tel. 538-29



Zapamiętaj!
tel. 31-56-50

Nagła pomoc lekarska
lekarzy specjalistów

Wizyty domowe lekarzy:

- pediatrów
- chirurgów dziecięcych
- internistów
- okulistów
- laryngologów
- ortopedów

**Zgłoszenia
codziennie 11-19.
tel. 31-56-50**

Wizyty domowe lekarzy
w godz. 14.30-22.00 w dni
powszednie
W godz. 11.00 - 21.00
w dni wolne od pracy.

5479-g

SPRZEDAM

Sprzedam namioty handlowe.
Kielce, 15-10-81.

5577-g

Sprzedam tanio odtwarzacze
„samsung” na gwarancji. Kielce,
Równa 11/10.

5581-g

Sprzedam klarnet - sax - tenor - sopran. Kielce, 556-24.

5572-g

Sprzedam „nyse” - mikrobus
(1991). Kielce - Baranówek,
Szwolężerów 7.

5573-g

Sprzedam „passata diesla”
(1982/1983) - 39.000.000. Kielce,
61-74-55.

5574-g

VW transporter 1600, benzyna
(1981), silnik bez przebiegu
tanio. Końskie, 28-16.

5558-g

Tanio sprzedam „S320” po re-
moncie. Daleszyce, Sienkiewi-
cza 21.

5530-g

Duże palmy, zegary ściennie,
zmywarkę do naczyń. Kielce,
32-24-70 po 16.

5541-g

Paski tureckie męskie -
sprzedam. Łódź, 34-47-73.

489-k

RÓŻNE

Przyjmę młodą osobę do
opieki nad rocznym dzieckiem.
Kielce, ul. Zagórska 72/62.

5570-g

Zaopiekuję się w zamian za
mieszkanie. Kielce, 32-44-09.

5575-g

Naprawa pralek. Kielce, 271-
35.

5236-g

Zaluzje - produkcja, montaż.
Kielce, 31-58-19.

5220-g

TELENAPRAWA - przestra-
nianie. Kielce, 11-16-47.

5378-g

Naprawa, przestrajanie tele-
wizorów, radiomagnetofonów.
Kielce, 31-21-43.

5414-g

Tani transport „żukiem” bla-
szakiem. Kielce, 11-43-71.

5585-g

Kupię kartę przesiedlenia.
Kielce, 61-66-88 po 16.

5584-g

LOKALE

Pokój z kuchnią Kraków za-
mienię na Kielce. Kielce, 235-
15.

5567-g

Dom dwurodzinny na granicy
miasta Kielc. Kielce, 32-24-70
po 16.

5541-g

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada

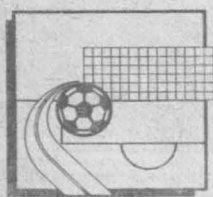
Podziękowanie

Ordynatorowi Oddziału Wewnętrznego
Szpitala Miejskiego, Całemu Personelowi,
Zespołowi Reanimacyjnemu oraz wszystkim
tym, którzy wzięli udział w ostatniej drodze

śp. Wandy Gajek

składa Rodzina

5564-g



Sylwestrowy turniej im. Józefa Wójcika

W pięknej zimowej scenerii, przy niewielkim mrozie na boisku ZST "Chema" odbył się w ostatnich dniach starego roku czternasty już, Sylwestrowy Turniej Piłki Nożnej nazwany po raz pierwszy im. Jerzego Wójcika. Wystartowało 16 "jedenastek", a na boisko wybiegło ponad 10 zawodników. Obok prawdziwych amatorów, zagrali zawodnicy już znani, przed laty występujący na jednym boisku z Jurkiem Wójcikiem m.in. Michał Gębura z poznańskiego Lecha, Mariusz Mucharski czy Rafał Stefański z Korony Kielce. Po trzydniowych zmaganiach, w finale spotkały się drużyny PSV Czarnów i ATESTU Kielce. Po zaciętej, ale ładnej i prowadzonej fair grze padł remis 3:3. Egzekwowano więc rzuty karne, skuteczniejsi okazali się piłkarze PSV Czarnów, wygrywając 5:4 zdobyli główne nagrody tej wspaniałej imprezy – piłki nożne i puchar.

Pierwszego dnia rozegrano spotkania wylaniające (system pucharowy – przegrywający odpada) ćwierćfinałistów. W 1/4 wszystkie mecze były emocjonujące i stojące na dobrym poziomie – oto wyniki: **Uroczysko – PSV Czarnów 0:2**, **Astra Piekoszów – Źródło 3:1**, **Atest – Czarnovia 3:1**, **Korona Bocianek – Bari 4:3**. Ostatniego dnia rozegrano półfinały oraz finał i mecz o trzecie miejsce. W pół-

Urzędu Miejskiego, „CHEMAR”, „BIPOWER”, „ECHO DNIA” i sekcję piłki nożnej ORLETA-ATEST Kielce. Nagrody otrzymali też: król strzelców – **JACEK PAWLIK** (PSV Czarnów), najlepszy piłkarz – **PIOTR STOKOWIEC** (Atest Kielce), najlepszy bramkarz **MAREK SROKA** (PSV Czarnów).

Turniej sędziowali: **Ryszard Łukasik, Grzegorz Kapusta, Jacek Zawierucha i Mariusz**

Drużyna PSV Czarnów, która zdobyła pierwsze miejsce.



* ATEST: Paweł Przybył, Sławomir Makówka, Rafał Delipacy, Piotr Stokowiec, Artur Jagodziński, Jacek Zwierucha, Adam Nowak, Jarosław Kurpius, Mirosław Gościłowicz, Michał Gębura, Wojciech Stępniewski, Marek Bednarski, Mariusz Kurpius, Dariusz Kwiatkowski. (sw)
Zdjęcia Czesław Mikołaszek

Sport

Hokejowe MŚ zawodników do lat 20 Potknięcie Polaków

Na hokejowych mistrzostwach świata zawodników do 20 lat grupy „B” polscy hokeiści sprawili przykrą niespodziankę swym sympatykom. Po dwóch zwycięstwach, w trzecim spotkaniu z Rumunią niespodziewanie przegrali 3:6 (1:3), 1:2, 1:1. Porażka była zaskakująca, Polacy grali słabo bez żadnej koncepcji gry. Przegrana Polaków stawia pod znakiem zapytania cel, jaki sobie wyznaczali nasi hokeiści, to jest awans do grupy „A”, a przecież przed Polakami jeszcze mecze z najsilniejszymi przeciwnikami.

We wczorajszych spotkaniach na mistrzostwach, Polacy częściowo się zrehabilitowali wygrywając z KRLD 9:0 (0:0, 2:0, 7:0), ale Koreańczycy prze-

cież jeden ze słabszych zespołów. Dziś Polacy spotykają się z bardzo groźnym przeciwnikiem **Francją**. W innych wczorajszych spotkaniach Rumunia przegrała z **Norwegią 0:8**, a **Francja** wygrała z **Austrią 4:1**. Po tych spotkaniach tabela turnieju wygląda następująco:

1. Norwegia	4	8	37-6
2. Francja	4	8	24-5
3. Polska	4	6	28-8
4. Japonia	4	6	19-8
5. Rumunia	4	2	9-20
6. Austria	4	2	8-19
7. Holandia	4	0	5-33
8. KRLD	4	0	5-36

(j)

Turniej Czterech Skoczni

Austriak Felder zwycięzcą, ale skakał w stylu „V”

Pierwszym triumfem wielkiej międzynarodowej imprezy sportowej w nowym 1992 r. został rutynowany austriacki skoczek narciarski **Andreas Felder**, który wygrał drugi konkurs tradycyjnego Turnieju 4 Skoczni. Po serii sukcesów skoczków – nastolatków (Fin **Toni Nieminen**, Austriacy **Werner Rathmayr** i **Martin Hoellwarth**) w konkursach Pucharu Świata i Europy na olimpijskiej skoczni w Garmisch-Partenkirchen do głosu doszła rutyna... ale w nowym stylu. Felder bowiem zmienił tradycyjny sposób zrywania i sukces zawdzięcza podobnie jak

„nowa fala” ww. skoczków, stylowi „V”.

16-letni Nieminen uplasował się w Ga-Pa na drugim miejscu. W punktacji był od Austriaka gorszy zaledwie o 0,5 pkt. Choć tym razem odległości uzyskał o wiele krótsze – łącznie aż o 5 m. Trzecią lokatę wywalczył regularny Szwajcar – **Stefan Zuend**. Polacy bez żadnych sukcesów.

Po dwóch konkurencjach w Turnieju 4 Skoczni prowadzi **Nieminen** – 447,9 pkt przed **Rathmayrem** – 442 i **Zuendem** – 419,8 pkt.

A oto rezultaty drugiego konkursu: 1. **Andreas Felder** (Austria) – 218,5 (103 i 108,5), 2. **Toni Nieminen** (Finlandia) – 218,0 (101 i 105,5), 3. **Stefan Zuend** (Szwajcaria) – 210,2 (100,5 i 101,5), 4. **Franci Petek** (Słowenia) – 209,7 (96,5 i 103), 5. **Jim Holland** (USA) – 208,5 (99,5 i 104,5), 6. **Ari-Pekka Nikkila** (Finlandia) – 208,3 (96 i 104,5). (j)

DUŻY LOTEK
1, 7, 35, 37, 41, 47
EXPRESS LOTEK
10, 28, 35, 39, 42

Na zdjęciu: zespół Atestu, wicemistrzowie turnieju. Pierwszy (rzęd dolny) z lewej **Michał Gębura**, zawodnik Lecha Poznań, a obok niego najlepszy piłkarz turnieju **Piotr Stokowiec**.



finałach PSV wygrał z **Astrą 5:0**, **Atest** pokonał **Koronę 2:0**. W finale najlepszy był **PSV**, a trzecie miejsce zajęła **ASTRA PIEKOSZÓW** wygrywając z **KORONĄ 7:0**.

Pierwsza szóstka (1. PSV, 2. ATEST, 3. ASTRA, 4. KORONA) otrzymała atrakcyjne nagrody ufundowane przez **WOKSiR**

Trofimiec (wszyscy Kielce). W zwycięskich drużynach grali: * **PSV Czarnów**: **Marek Sroka**, **Czesław Pióro**, **Sławomir Cedro**, **Piotr Janek**, **Jacek Bujakowski**, **Arkadiusz Ślusarczyk**, **Mirosław Skalski**, **Krzysztof Skalski**, **Grzegorz Muszyński**, **Mieczysław Mazur**, **Jacek Pawlik**.

Dwa bez atutu

Rozgrywki w brydżu sportowym ligi okręgowej i A klasy zbliżają się do półmetka (do rozegrania pozostało jeszcze kilka zaległych spotkań). W lidze ok-

ręgowej prowadzi zespół **Błękitnych Kielce** 64 pkt przed **MOK Olimpią Starachowice** 60 pkt i **PKS Kielce** 44 pkt. W klasie A na prowadzeniu jest drużyna **Samer Kielce** 40 pkt przed **Progresem Busko Zdrój** 29 pkt.

WDK zaprasza

Wojewódzki Dom Kultury w Kielcach wspólnie z Delegaturą Kuratorium Oświaty i Wychowania, **ZW SZS** oraz kieleckim **OZPN** organizują halowy turniej w piłce nożnej dla szkół podstawowych w okresie ferii zimowych, to jest w dniach 27.1. – 9.11.92. Prawo startu mają reprezentacje szkół z udziałem zawodników urodzonych w 1980 roku i młodszych. Zgłoszenia przyjmowane są do 10 stycznia br. w Wojewódzkim Domu Kultury.

4 stycznia w WDK odbędzie się III turniej w tenisie stołowym dla uczniów szkół podstawowych. Początek turnieju o godz. 9.30. (j)

Ministranci też grają

Ostatnim odbył się w kieleckim Wojewódzkim Domu Kultury finał rozgrywek w tenisie stołowym ministrantów z parafii diecezji kieleckiej. Pierwsze miejsce wywalczył **Michał Grabka** z parafii Św. Krzyża w Kielcach, który wyprzedził **Mariusza Rachta** z parafii Św. Katarzyny i **Michała Janaszka** z parafii Św. Krzyża. (j)

W telegraficznym skrócie

- Na rozgrywanych w Niemczech mistrzostwach świata w hokeju na lodzie zawodników do lat 20 grupy „A”, bez porażki prowadzi zawodnicy **ZSRR**. We wczorajszych spotkaniach **Finlandia** zremisowała z **Kanadą 2:2**, **Szwecja** pokonała **USA 8:6**, a **Szwajcaria** wygrała z **CSRF 4:2**.
- Szósty etap Rajdu Paryż – Kapsztad wygrał niemiecki kierowca **Ernst Weber**. Liderem rajdu jest nadal **Francuz Hubert Auriol**.
- Puchar Europy w hokeju na lodzie zdobyła drużyna szwedzka **Djurgarden** wygrywając w finale z niemieckim zespołem **EG Dusseldorf 7:2**.
- Duży sukces odnieśli polscy saneczkarze **Krzysztof Niewia-**

domski i Oktawian Samulski, którzy na silnie obsadzonych zawodach w Bad Godesheim (Austria) zajęli drugie miejsce w dwójkach.

W rozegranych meczach zawodowej ligi koszykarzy NBA padły następujące rozstrzygnięcia: **Milwaukee Bucks – Houston Rockets 110:100**, **San Antonio Spurs – Orlando Magic 96:87**, **Portland Trail Blazers – Miami Heat 129:96**.

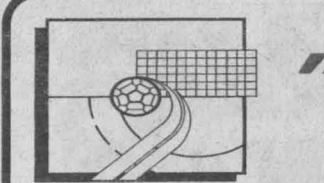
Bardzo słabo spisali się polscy zawodnicy na zawodach w kombinacji norweskiej rozegranych w Oberwiesenthal. Zajęli oni dopiero drugie miejsce na 18 startujących zespołów.

W towarzyskim spotkaniu koszykarek **Rosja** pokonała **Szwecję 95:75**. (j)

Grand Prix weteranów

W sali kieleckiej SP nr 17 rozegrany został pierwszy z cyklu turniejów Grand Prix weteranów w badmintonie. Rywalizowano w trzech grupach wiekowych, a zawodnicy byli dobierani wg „siły gry”. Gry podwójne rozegrano systemem pucharowym. Oto rezultaty:

- GRA POJEDYŃCZA:**
- poniżej 35 lat: 1. **Paweł Sarek**, 2. **Tomasz Staszewski**
 - od 35 do 45 lat: 1. **Grzegorz Gołębski**, 2. **Jacek Betus**
 - powyżej 45 lat: 1. **Andrzej Kowalski**, 2. **Zdzisław Włodarczyk**
- GRA PODWÓJNA:**
- 1. **Jacek Betus – Tomasz Staszewski**, 2. **Paweł Sarek – Zdzisław Włodarczyk**.
- Kolejny turniej 12 edycji Grand Prix badmintonistów zostanie rozegrany 1 lutego 1992 roku. (sw)



„Budowlanki” podbiły Ołomuniec

Piłkarki ręczne Budowlanych uczestniczyły w międzynarodowym turnieju junierek w Ołomuńcu (CSRF – Morawy). W imprezie uczestniczyło 7 zespołów junierek młodszych (2 polskie, 4 czecho-słowackie, 1 polski – zespół pod opieką **Mariany Siewruka**) i jeden młodzieżowy – zespół Budowlanych II pod opieką **Moniki Michalskiej**. Nasze „siódemki” spisały się znakomicie. Pierwsza drużyna wygrała zawody, druga zajęła bardzo dobrą 6 lokatę, po minimalnych porażkach ze starszymi od siebie przeciwniczkami. Oto rezultaty uzyskane przez oba zespoły Budowlanych:

● **BUDOWLANKI I** – Dziewczęta rywalizowały w grupie A pokonując **Zorę II Ołomuniec 14:6**, **Loko Brno 16:10** i **Spartakus Budapeszt 17:10**. W finale Budowlanki pokonały **Zorę I 16:8** i przegrały z **FTC Budapeszt**

12:14. Mimo porażki kielczanki zajęły pierwsze miejsce dzięki lepszej różnicy bramek.

● **BUDOWLANKI II** – Zespół grał w grupie B. Przegrał z **Zorą I 10:14**, **FTC Budapeszt 7:11** i wygrał z **TJ Morava 9:6**. W spotkaniu o miejsca 5-6 Budowlanki II przegrali z **Loko Brno 5:6**.

Turniej był znakomicie zorganizowany. Gospodarze zadbał o atrakcyjne nagrody, którymi zostały wyróżnione także znakomicie grające kielczanki. Najlepszą zawodniczką wybrano **MONIKĘ GRUBĄ**, najsukcesowniejszą została **MONIKA DURLEJ**, zdobywczyni 19 bramek. Ponadto wyróżniono **URSZULĘ KRZOS** z Budowlanych II. Impreza była okazją do sprawdzenia zaplecza II-ligowego zespołu, i „ograniania” zawodniczek przed spotkaniami ligowymi. (sw)



- DZIŚ PROGRAM I**
- 15.25 Zwierzęta świata: „Bez-cenna przyroda” (16) – „Orangutany z Borneo” (2) – ser. przyrodniczy prod. ang.
 - 16.00 Studio 7 proponuje
 - 16.15 Dla młodych widzów: „Kwant”
 - 17.15 Teleexpress
 - 17.35 „Telemuzak” – mag. muzyki rozrywkowej
 - 18.05 „Spin” – mag. popularno-naukowy
 - 18.25 „Podróże do Polski” – reportaż
 - 18.45 Magazyn katolicki
 - 19.15 Dobranoc: „Dziwny świat kota Filemona”
 - 19.30 Wiadomości
 - 20.10 „Na krawędzi mroku” – film sens. prod. ang.

- 21.10 Kariery i bariery – Janusz Józefowicz
 - 21.15 Program publicystyczny
 - 21.25 „Pegaz”
 - 22.55 Wiadomości wieczorne
 - 23.15 Poezje na dobranoc
 - 23.20 BBC – World Service
- PROGRAM II**
- 7.30 Panorama
 - 7.35 „Rano”
 - 8.00 Gazeta domowa
 - 8.10 „Lebski Harry” – ser. animowany prod. fr.-afr.-ryk.
 - 8.35 „Telewizja biznes”
 - 9.35 „Świat kobiet” – magazyn
 - 9.20 „Pokolenia” – ser. prod. USA
 - 9.40 „Rano”
 - 10.00 CNN
 - 16.25 Powitanie
 - 16.30 Panorama

TVP i PR

- 16.40 „Pokolenia” – ser. prod. USA
- 17.05 „Życie dla historii” – reportaż Aliny Czerniakowskiej
- 17.35 „Niegrzeczni chłopcy” (odc. 1) – ser. prod. ang.
- 18.00 Program lokalny
- 18.30 „Milan Kunders – Śmiech i zapomnienie” – film dok. prod. ang.
- 19.30 „Muzyka w Łazienkach Królewskich”, wyk.: **Archi Da Camera**, pod dyktando **Andre Froelichera**. W programie: symfonia „Pasterz nad Wisłą” Jana

- Wañskiego, I, II, III Canzona Adama Jarzębskiego
- 20.00 Studio Sport
- 21.00 Panorama
- 21.20 Sport
- 21.30 „Wieczory teatralne w »Ateneum«” – Witold Gombrowicz – „Porno-grafia” – reż. Andrzej Pawłowski, w rolach gł.: **Jerzy Kamas**, **Ewa Wiśniewska**, **Jan Kociński**
- 23.30 Pismo hipermultimedialne Marcina K.
- 24.00 Panorama

- JUTRO PROGRAM I**
- 8.00 „Dzień dobry” – mag. roz-małości
 - 9.00 Wiadomości poranne
 - 9.10 „Domowe przedszkole”
 - 9.35 „Szkoła dla rodziców”
 - 10.00 „Bill Cosby Show” – ser. USA
 - 11.50 Wiadomości
 - 12.00 – 16.00 TV edukacyjna
 - 12.00 Agrozkoła: Układ pokarmowy
 - 12.30 Klejnot w lotosie
- PROGRAM II**
- 7.30 Panorama
 - 7.35 „Rano”
 - 8.00 „Gazeta domowa”
 - 8.10 „Lucky Luke” – „Dr Doxey” – ser. prod. fr.
 - 8.35 „Telewizja biznes”

- 8.55 „Świat kobiet” – magazyn
 - 9.20 „Pokolenia” – ser. prod. USA
 - 9.40 „Rano”
 - 10.00 CNN
- Program lokalny na UKF 71,15 MHz**
- 12.00, 13.00, 15.00, 19.00 Wiadomości, 12.05 Kurier ogłoszeniowy, 12.30 W ludowych rytmach, 13.05 Sprawa na dziś, 14.00, 20.00 Magazyn informacyjny, 14.10 Od 7 wzwyż – mag. Piotra Solarza, 15.05 Muzyczny serwis, 16.00, 18.00 BBC, 16.05 Aktualności dnia, 18.30 Zawód – polityk, 19.05 Rockowa fala, 20.10 Radio po kolacji.



Redaguje kolegium: **Waldemar PACŁAWSKI** – redaktor naczelny (tel. 439-43), **Czesław DAWID** – dyrektor Wydawnictwa „Echa” (tel. 32-47-73), **Stanisław MIJAS** – zastępca red. naczelnego (tel. 463-02), **Andrzej ORLICZ** – sekretarz redakcji (tel./fax. 458-20), **Danuta PAROL** i **Kazimierz SKUP** – członkowie kolegium oraz **Wiesław MACIERZYŃSKI** – kierownik oddziału w Radomiu. Adres redakcji: 25-953 Kielce 12, skr. 163, ul. Targowa 18, fax: 32-45-40, tlx: 613793. Działy: informacja – tel. 455-88, publicystyczny – tel. 32-12-10, łączności z czytelnikami oraz sportowy – tel. 458-98, depeszkowy (ul. Sienna 2) – tel. 458-520-36, Biuro Ogłoszeń Kielce, ul. Targowa 18 – tel./fax 32-45-40, oddział w Radomiu: 26-600 Radom, ul. Zeromskiego 65, tel. 235-19. Ostrowiec, pl. Wolności 45, tel. 527-44. Rok XXI, PŁ ISSN 0137-902X Nr indeksu 350087

Redaktor dyżurny:
Andrzej Orlicz

Redaktor depeszy:
Paweł Mijas

WYDAWCA: Przedsiębiorstwo Wytwórczo-Handlowe „Acumen Service” Sp. z o.o., 25-511 Kielce, ul. 1 Maja 72. Druk: Prasowe Zakłady Graficzne – „Drogowiec” Sp. z o.o. Kielce, ul. Sienna 2